10 XX — Número 2252

Buenos Aires, Jueves 17 de Julio de 1913

Redac. y Adm.: Reconquista 675. U. T. 3570 Av.

La edad electoral

reforma electoral de la prola reisina dictional de la pro-ircia de Buenos Aires ha puesto-de actualidad un tema, de otro modo de actuanuau un coma, de orro modo conpletamente inoportuiro. Nadie salia ni sospechaba que hubiera enstini sospechaba que hubiera en-ire nosoros ningún problema real positivo referente à la edad mi-nins para votár. Los diez y ocho ins exigidos por las leyes electo-ris nacionales anteriores y actual; la legislación electoral de todas las proincias, inclusive la de Buenos incomagraban esa edad mínima ines, consagraban esa edad mínima cono una consecuencia concordante pligita con la legislación electoral

lebis ser la legislatura del unillebia ser la regismonta del uni-ato provincial más cerrado del país de donde saliera semejante innovade dende saltera ción Porque para nadie es un se-ción que en la legislatura bonaeción rorque en la legislatura bonae-celo que en la legislatura bonae-cele no hay más matices políticos ni diregencias fundamentales que las-guesparan a conservadores "ngar-tistas y principistas". Ninguna otra lateión política, ninguna voz inde-lativa provincial. alegislatura provincial.

ese ambiente de "legislación" idea de cambiar la edad míparis la idea de cambiar la edad mina de diez y ocho años y substinia por la de veintiuno. Claro
idi que en menos de cuarenta y
ido horas fa reforma recorrió el
parado y la cámara del diputados, y
delli pasó al despacho del gobernator, donde-recibiera el cúmplase, etc.
Esta reforma debe encararse bajo
deble faz: política y de legista-

esta reiorma debe cheararse bajo ni doble faz: política y de legisla-ción. Los entecedentes publicados en esta columnas por el diputado doc-lor Mario-Brayo, señalando la edad minina exigida por los principales pases del mundo para otorgar el descho del sufragio, justificarian, a pimera vista, la reforma realizada prila legislatura bonaerense. Efec-giamente, casi todos los países euneos exigen una edad minima superson a 21 años. Los hay donde los endadanos no pueden votar hasta los 25. En Sud América, los países considerados políticamente inferiores son los que aceptan los 18 años como edad mínima para votar. Los legisladores honaerenses, apo-

203 «gisiatores nonaerenses, apo-yados en los antecedentes electora-les de los países más civilizados, aparecen empujando nuestra legisla-ción sobre la materia a su perfec-cuasmiento.

commicato.

Sin embargo, nada más incierto
que esa inspiración de la legitatra- provincial, ni nada más
inetato que la edad de 21 años manto que in coad un represen-rero minium para votar represen-te un perfeccionamiento en las prác-lies electorales y determine una mayor responsabilidad en la masa cidadana que interviene en la for-

mación del gobierno.

La legislación electoral europea na es, por cierto, la más propicia para mintar. Deseamos que no se corfunda el concepto de legislación electoral con las prácticas electorales. En casi todos los países europes la democracia social está libranda de la concepto de legislación electorales. En casi todos los países europes la democracia social está libranda de la concepto de do batellas cotidianas para conseguir el sufragio universal puro y simple. Todos los días se arranca a la vic ja tradición y a los viejos intereses de dedor de ella formados una nuevs concesión, en el duro batallar por la nivelación política de los hombres, y por ende, su posible ni-velación social.

En Bélgica, lõs socialistas sostuteron una formidable huelga genea conseguir el sufragio uni-En los estados federados de Alemania. In dennocracia social bre sa constantemente para conseguir el sufragio igualitario. En el pro-gramà del Partido Socialista alemán figura la cláusula de 20 años como mínimum para votar. En Ita-lia la reforma electoral última inorporó más de tres millones de nue-os electores. En Inglaterra se inicia eforma por una legislación elecoral más adelantada. En Francia la representación proporcional de termina la caída de varios gabine s y la postergación de la reforma. le manera, pues, que en Europa la se opera en una forma paulatina, fenta y gradual. Así se explica que la edad de votar sea materia de futuras reformas y rei-Paulatina, lenta

Entre nosotros la cuestión es distinta. Hemos elaborado, por escrito, las leyes electorales más adelanta-das del mundo. La ley-que acaba de das del mundo. La tey-que acara de ser reformada en la provincia de Buenos Aires, era, teóricamente consecrada, la más perfecta y adelandad de canifas se conocen hasta de cantra se conocen hasta de cantra se conocen la secreta de cantra conocentra de conocentra de cantra de cantra conocentra de cantra lantada de centras se conocen nas-ta el-présente. Mucho más perfecta y adelantada que la que le substi-sure, excepción hecha del voto se-creto de algunos otros pequeños de-tales. Lo que nos faltaba eran prác-ticas y honestidad electórales. Ini-tiada anenas esta reforma saludable das y honestidad electoraies. Linestada apenas esta reforma saludable de mestras costumbres cívicas, nuestros legisladores inician también la restricción de las liberalidades otros a como al como de la como de ra concedidas con toda generosidad, perque de antemano sabían que, en la práctica de las cosas, elkas podían facilmente ser anuladas,

Hasta ayer, los jóvenes de 18 años no sólo eran capaces de votar por ellos mismos, sino también por los y fallecidos que figurasen en el padrón. Ahora que se trata de garantizar la legitimidad y la lega-lidad del voto, esa juventud resulta

No dudamos de que los jóvenes de <u>18</u> a 20 años, entre quienes el porcentaje de analfabetos es mucho emenor que entre los demás ciuda-danos, son tan aptos y tan capaces como aquéllos para intervenir eficaz-

incapaz de manejarlo libremente.

mente en la cosa pública. Es necesario reducir la reforma en cuestión a sus verdaderos y únicos alcances. Obligada la camarilla prorincial a reformar la ley electoral por exigencias ineludibles de los acontecimientos y de la época, ha buscado el medio de hacerlo lo menos cruel posible para sus mezqui-nos intereses. Así es cómo consagró un padrón que será un poco menos vicioso que el antiguo, pero lo suficientemente vicioso para permitirle fraguar su acostumbrada mayoría. Restringió la representación de las minorías al consagrar que sólo tendrán derendo a la las libras en carrellos estados en la las libras en carrellos estados en la las libras en carrellos estados drán derecho a ello las listas que alcancen un cuociente electoral. La ley anterior consagraba represeu-tación al mayor residuo, siempre que llegase a la mitad del cuociente electoral. Puso en manos de las camarillas locales el sorteo de las me

marillas locales el sorteo de las me-sas receptoras de votos. Permitió la inscripción en el padrón de los vi-gilantes y clases de policía. Por último, suprimió el derecho del su-fragio a los jóvenes de 18 a 21 años. En cuanto a esta última medida, el cálculo es bien sencillo y veri-dico. La juventud argentina ha sido sacudida por las nuevas corrientes políticas con una vehemencia y de-cisión evidentes. Supone la oligar-quía que antes de los 21 años le es difícil, por falta material de tiempo, corromper a gran parte de esa jucorromper a gran parte de esa ju-ventud con dádivas, empleos y de-más procedimientos del cago. Para substráerla a los partidos pulticos honestos, el mejor medio que se le ha ocurrido era quitarle el voto.

La legislatura bonaerense cubra, con antecedentes más o menos apor-tunamente citados, el verdadoro sig-nificado de la reforma realizada. Hemos creído útil descorrer el púdico velo que cubre las desnudeces de esos seudo reformadores y mostrar-los ante³los ojos del pueblo tal cual son y tal cual pretenden ser. Con ese objeto hemos escrito estas líneas

Adolfo DICKMANN.

REDACCION

La crisis ministerial y duestro régimen parlamentario

Lo que no pudo el congreso, la Lo que no pudo el congreso, la prensa y la opinión pública; lo que no pudieron muchas y rui losas interpelaciones — de las cuales el ministro de obras públicas salín siempre menoscabado y maltrecho—, lo ha podido la omnímoda é incontrastable soluntad del presidente de la table voluntad del presidente de la república: hacer renunciar al señor Ramos Mejía.

Es, en realidad, una verdadera aberración democrática. Nos damos el lujo de tener ministros de "nom-/brc", pero no de "hecho"; pues no pueden llamarse ministros los secretarios del presidente, sus empleados, sus portaveces en el congreso, res-ponsables únicamente ante "su excelencia", pero irresponsables ante el parlamento de la nación y ante el país entero. Es una de las tantas ficciones de

la vida política argentina. En cual-quier país democráticamente constituído, el ministerio surge del par lamento, gobierna con la mayoría de éste, es responsable ante el mis-mo ý renuncia el día que pierde su confianza expresada por una vota-

confianza expresada por una vota-ción adversa.

Tal el gobierno parlamentario de la republicana Francia y de la mo-nárquica Inglaterra, y de casi tó-dos los países europeos, menos Ru-sia y Alemania, donde el ministe-rio es responsable ante el zar y el emperador, y no ante la Duma y el este.

causa de disidencias con la mayoría paro con su autoridad del congreso, ni por votaciones adrical contra la enseñanz versas de ella. Ni siquiera por disiterpelaciones y tuvo que cerpelaciones y tuvo que gabineté. Crisis ridiculas, absurdas y perjudiciales para el país, pues no se concibe la marcha regular y normal de la hacienda pública con un continuo cambio di ministros.

El ministro de hacienda Rosa renunció en plena elaboración del presupuesto de 1913 y en vísperas de su discussión. Le sucedió en la cartera el ministro Pérez, quien acabó la confección del presupuesto de su antecesor, pero no pudo suce su discussión. dencias con el presidente, sino por disidencias con orden divergencias con otro ministro del mismo gabinete. Crisis ridiculas, absurdas y nonivilizio indiculas, absurdas y nonivilizio indiculas, absurdas y nonivilizio indiculas, absurdas y nonivilizio indiculas, absurdas y nonivilizio indiculare del propositione del proposition

antecesor, pero no pudo intervenir en su discusión, pues renunció poco tiempo antes. El ministro. Piñero, que sucedió a Pérez, acaba de renunciar en vísperas de discutirse en la cámara las leyes impositivas en plena confección del presupresy en plena confección del presupues-to de 1914. Y todo esto pasa sin que el parlamento tenga arte ni parte en la cosa.

En todos los países de gobierno democrático, la cartera de hacien-da es la más estable de todas, pues de otro modo no se conciben buenas finanzas: En el régimen de la polí-tica criolla, donde rema soberana la ficción, el ministro de hacienda es la verdadera cabeza de turco. Y así son nuestras finanzas de despilfarro y derroche.

Hay que acabar con la anarquía y el desorden gubernamental y parlamentario. Ya que el país ha entrado en la vida del sufragio unientrado en la vida del sufragio un-versal libre y auténtico, urge que tenga ministros de "nombre" y de "hecho", que surjamdel parlamento y que sean responsables ante, él, y no simples empleados del presidente, irresponsables ante los representantes del pueblo y ante el país.

·El ministro Mujica -, se escapa por la tangente

Aver fué mal día para los ministros. El de agricultura lo comprendió así, y no quiso aventurarse en andanzas que parece temá le costaran la cartera. Dos de sus colegas han tenido que salir del gabinete, por hablar demasiado. Convenía, pues, tener en cuenta aquello de que "en boca cerrada no entran moscas".

de que "en boca cerrada no entran moscas".

Debía el señor Mujica continuar su discurso sobre la cuestión de la carne, interrumpido por la intervención del diputado Justo en el precisó momento en que aquél prometía entrar en matería. Pareció que el ministro preparábase a decir grandes cosas sobre el problema que motivaba la interpelación convenida entre él y el diputado Atencio. ¿Por qué ha decidido a última hora callárselas, acogiéndose de tan buenas ganas a la excepción con que le brindara un diputado oficial?

Es que el representanto socialista ha-

di la excepcion con diputado oficial?

Es que el representante socialistà había complicado las cosas, mezclando al asunto — visto antes, sobre todo, bajo el prisma de las conveniencias de los hacendados, que temen verse obligados a vender sus novillos a bajo precio, — el interés de los consumidores argentinos, que está no sólo en tener carne barata, sino en que la aduana no encarezca los demás, artículos de consumo de primera necesidad.

parata, sinto en que la autanta los cercaca; los demás, artículos de consumo de primera necesidad.

No cabe actitud más desairada en un ministro. Si el señor Mujica tenía el deber de hablar, y se pusa en tren de hacerlo largo y tendido, untes de que lo interrumpiera el diputado Justo, esa obligación era después más imperiosa, dado que se habían aportado a debate puntos de vista nuevos.

Con la fuga del ministro, resulta que se ha hecho uña interpelación al gobierno, que ha absorbido a la cámara durante varios días, para terminar no sabiendo claramente que piensa aquel respecto del problema en tela de juició.

cio.

A esto quedan reducidas las interpelaciones "pour la galerie", hechas con propósitos exhibicionistas por diputados amigos del gobierno, los que siempro se dan por satisfechos y facilitan al interpelado una salida cualquiera.

Tan triste papel es el que puede quedar reservado a ministros que no deben tener dipiniones propias y que están expuestos a ser echados por el presidente si interpretan mal o bien las ideas de éste.

Reischtag, respectivamente.

En Inglaterra — país elásico de costumbres y prácticas parlamentarias libres e inteligențes — pudo morir Eduardo VII y subir al trono Jorge V y no cambiar de ministros, pues éstos gozaban de la confianza de la mayoria de la câmara de los comunes y del cuerpo electoral del país.

Solamente en España suceden crisis ministeriales extraparlamentarias, determinadas por intrigas palaclegas, sin causas políticas que las expliquen me efectos sobre la vida pública del país.

Entre nosotros las casas, que dan origen al fenômeno; sólo dejaremos construcción de edificios particulares de diversas categorías, llegó a su máximum en 1910, con un total de 19,538.

Entre nosotros las casas puestas politicas que las casendentales. Los médicos acharacter poblica del país.

Entre nosotros las casas pasan, mas o henos, de idéntica manera. El parkamento es absolutamente impotente contra los malos ministros, apenas si los puede llamar a su su contra los malos ministros. Apenas si los puede llamar a su su contra los malos ministros. Apenas si los puede llamar a su contra los malos ministros. Apenas si los puede llamar a su contra los moristros de contra los malos ministros. Apenas si los puede llamar a su contra los malos ministros. Apenas si los puede llamar a su contra los malos ministros. Apenas si los puede llamar a su contra los malos ministros. Apenas si los puede llamar a su contra los malos ministros. Apenas si los puede llamar a su contra los malos ministros. Apenas si los puede llamar a su contra los moristros de de los hechos.

La contración de de los contrucción de edificios particulares de diversas actegorías, llegó a su máximum en 1910, con un total de 19,538.

Comparada en los construcción de del vierse de diversas actegorías, llegó a su máximum en 1910, con un total de 19,538.

Comparada en sus detalles los médicos achacterios de de pisticin e las cuentro de la tarde de justicin e las cuentro de la tarde de justicin e las cuentros de máximum en 1910, con un total de 19,538.

Comparada en les

seno a solicitarles algún informe o explicación. El o los ministros Mamados pueden no concurrir personalmente, si así lo quieren. Envían la tarea de reorganizar el ministerio, cirpor escrito la información solicitada. Poco les importa la conformidad de la mayoría de los representantes de la nación, pues no son responsables ante ella.

Tal ficción parlamentaria nos conduce a verdadéros actos de desgoniermo. En un solo año renunciaron tres ministros de hacienda; no a causa de disidencias con la mayoría del congreso, ni por vótaciones adversas de cella. Ni siquiera por disi-

La cámara, reunida ayer con un número crecido de diputados, procedió a elegir su mesa directiva, de acuerdo con la disposición reglamentaria. Fue confirmada la que viene actuando desde el período anterior. La diputación destablidados propios acualidades propios de la confirmada propios establidados establida

de el período anterior. La diputación socialista votó ayer candidatos propios. lo que fué comentado de diverso modo. Es indudable que el general Fraga ha resultado en los últimos tiempos un mal presidente para nuestros diputados. La cámara terminó después, en una forma imprevista e inexplicable, la interpelación al ministro de agricultura. Como se recordará, el doctor Mufica quedó con la palabra para contestar a los diputados Frers. Bengolea, Zeballos y Justo. Ausente éste del recinip opo breves momentos, el ministro aprovechó la coportunidad para huir precipitadamente, manifestando que, conocida ya la opicado.

ves momentos, el ministro aprovecho la oportunidad para huir precipitadamente, manifestando quē, conocida ya la opinión del P. E., sólo podría ampliarla si la caderra se lo pedía. En séguida se aprobó la moción de nombrar a los diputados que intervinieron en el debate para formar una comisión especial, encargada de estudiar el problema dei trust y del encarecimiento de la carne. El doctor Zeballos fundós un anunciado proyecto de redescuentos a una hora en que, sín duda, no esperaba ya el llamado presidencial. Supuso que el doctor Sáenz Peña podía ofrecerle sin vacaltaciones un ministerio de los tres vacantes. Y dió a su portero el horario del día y las instrucciones correspondientes para el caso de urgencia: a las 2, en lo de Moussion; a las 3, en la fiorteria a las 4, en el congreso; a las 5, en la fiocomita de su discurso creando el banco de redescuentos: "No considero la actual crisis como una crisis de tros carteras, sino como la crisis de todo un gobierno que hablendo nacido robugto y joven, se arrastra como un arciano decrépito."

Breve y elocuente fué el discurso con que el diputado Palacios fundó el proyecto de divorcio, cuya nueva causal: la sola voluntad de la mujer, justificó de la mejor manera.

Termino la gesión sin que se pudie-

sola voluntad de la mujer, justinco de la mejor manera.

Terminó la sesión sin que se pudieran votar diversas mociones de preferencia formuladas en el curso de la migma, y entre las, que figuraba una minuta propuesta por el señor Cantilo, expresando al senado el deseo de la camara de que se sancione prontamente el censo.

LOS ANALFABETOS EN EUROPA

El sabio sueco Sundberg acaba de establecer una estadística completa so-bre la institución elemental en los paí-

bre la institución elemental en los países europeos.
Según esas cifras, Alemania es el estado donde el número de analfabetos es menor, el 0,05 por ciento. Le siguen Sulza y Suecia, con el 0,1 por ciento; Dinamarca el 0,2 por ciento, Inglatérra el 1 por ciento, Francia el 2 por ciento, Holanda el 2,1 por ciento, Finlandia el 4,9 por ciento, Belgica el 10,3 por ciento, Austria-Huúgria el 25 por ciento, Rosal y Servia el 62 por ciento, Ortugal el 70 por ciento y Rumanía el 75 por ciento.
Los gastos totales de todos los estados primas.

ciento.

Los gastos totales de todos los estados europeos para la instrucción primaria ascienden a más de dos mil millones y cuarto de francos por año, que se reparten de esta manera: Alemania gasta un tercio, Inglaterra un cuarto, Francia un octavo, Austria-Hungría un décimo y Rusia un vigésimo.

LA EDIFICACIÓN PARTICULAR EN EL MUNICIPIO

De los datos que transcribimos se des prende que la edificación particular en esta capital atraviesa una época de re-troceso: fenómeno que determina un

cierto estado de crisis para el numeroso contingente de personas que intervienen en la construcción da edificios. No analizaremos las causas que dan origen al fenómeno; sólo dejaremos cons-tancia de los beches

Los escándalos del puerto

OCULTACION DE UN EXPEDIENTE

TRegistrando las colecciones de los diarios de la mañana de Buenos Aires, correspondientes a los meses de abril, mayo y junio de 1912, podemos darnos
cuenta de la gran actividad desarrollada en el movimiento portuario desde
los primeros días de abril-de dicho año
en adelante, y vemos también cómo fué
disminuyendo día a día el enorme número de buques existentes en el puerto y en
la rada, a pesar del aumento de los arribos, tanto de vapores como de mercaderías.

Para detener el progreso del abarroto.

Para detener el progreso del abarrota mienco, que es lo que en aquel momento era posible desear, se había propuesto y resuelto el envío al puerto de La Plata de todos los buques llegados al de Bue-nos Aires con cargamentos completos, para desde allá traerlos a esta plaza por para desde allá traerios a esta plaza por ferrocarril; habilitar los galpones de la exposición ferroviaria situados en Palermo, para el almacenamiento de las cargas; construir nuevos depósitos y tinglados y disminuir a seis meses el tiempo de permanencia de las cargas en los depósitos de aduana, pensando que con estas medidas se impediría la agravación del conflicto hasta que habilitada la primera sección del nuevo puerto, con más muelles, más depósitos y más espacio donde desenvolver las operaciones, fuera posible llegar al desiderátun de dar entrada en el puerto a los vapores el mismo día de su llegada. Como es de pública notoriedad, en

como es de pública notoriedad, en menos de tres meses se consiguid, no detener el progreso del abarrotamiento, sino descongestionar totalmente el puerto, devolviéndole una normalidad de que lacía mucho tiempo, no se tenía ejemplo, sin necesidad de mandar un solo buque a descargar a La Plata, sin utilizar en ningún momento los galpones de la exposición ferroviaria, sin esperar a la construcción de los nuevos depósitos que apexas se empezaba en aquellos días, y sin que, como es obvio, hublese influído para nada en el asunto la diminución a sels meses del plazo a que se redujo la permanencia de las mercaderías en los depósitos de aduana. El milagro se produpo y la prensa se apresuró

Incomprensible era cómo podían ca er en las dársenas y diques todas las

ero no a la aduana, y. . .

que entraran a dirigirlo.
Ast como cuando el giro de los vapores
estaba a cargo de la aduana, era esa
función desempeñada por la alcaldía,
lo fué después y lo es ahora, por prescripción de la ley, por el jefe de explotación de la dirección del puerto.
Desde el primer día en que se hizo
cargo de su puesto este funcionario, romrió con la regle establecida en la aduana.

de la mañana a 7 de la tarde en los días habiles y hasta las 12 del día en los inhábiles, salvo en casos extraordina-rios en que fuera necesario ampliar esas horas.

rios en que fuera necesario ampliar esas Noras.

No pasaron muchos días sin que el jefe de explibación observara que el abía anfagonismo de intereses entre agentes, que el giro que lavorecía a unos perjudicaba a otros y que muchas veces el turno riguroso observado no era obtepara que, se cometieran irregularidades, y entonces lamó a los representantes de las agencias que a su oficina iban a gestionar los giros, los reunió y les expuso que el verdadero interés de tidos era que desapareciesen las preferencias y las habilidades para conseguir vehtajas para un caso determinado, toda vez que esa ventaja, que había de perjudicar a un tercero o a varios, se volvería en prios casos contra el primero favorecido, y les exhortó para que en los casos en que un firo determinado pudiera ser cedido a otro, sin perjuicio, y con beneficio para la marcha ge-

neral del puerto, se pusieran de acuer do, acallando egoismos, en beneficio co mún. En la misma ocasión les manifes té que había llegado a su conocimient que algunas agencias seguian compren que algunas agencias seguian compren

Y bastó, porque de tal modo se tra bajó que al poco tiempo no solo entra ban los vapores directamente al puerto sino que en ellos había en muchos casos muelles y depósitos disponibles pare otros que aun no habían llegado.

otros que aun no habían llegado.

Se obtuvo este resultado, es de estricta justicia hacerlo constar, a pesar de las múltiples trabas puestas por la aduana para inutilizar la labor activa que se desarrollaba en el puerto, de las piedras grandes y chicas puestas contoda intención en los engranajes del complicado mecanismo que lo hacía marchar todo con perfecta regularidad y orden. Eran-puestas las pledras en ruedas menores de insignificantes funciones en apriencia, pero a sabiendas de que si el movimiento faltaba en alguna de ellas influiría decisivamente la falla en todas las demás.

Este proceder de la aduana no sortes en supresente de la aduana no sortes que se en contra contra

Este proceder de la aduana no sor en cuanto dependa de la alcaldía, la di-rección general del puerto podrá actuar con eficacia mánteniéndose en la forba de su jurisdicción, limitada por la que corresponde a la aduana, que bajo nin-gún concepto debe invadir." El alcalde no tenía por qué significar, en efecto, su cooperación innecesaría, pe-ro significó sin quererio, o queriéndolo tal vez, que la aduana estaba sobre avi-so y no veía con buenos ojos la intro-misión en al metro de presentados estaba-

so y no veía con buenos ojos la intro-misión en el puerto de nuevas autorida-

les.

Comenzaron los estorbos con la opo
idión a la descarga y alije en lanchas
oor los vapores que al mismo tiempo lo
accian a depósito y vagones, porque era
contacta a los ordenanzas de aduan y

chas y vagones.

Pero antes de que se decidiera definitivamente que tal operación se hictera cuando fuese necesaria o conveniente, se había detenido por algunos
días en varios buques, demorando la
descarga y prolongando por lo tanto la
estadía, que era en definitiva lo que se
deseaba para evitar la descongestión
del puerto. Y como este caso, uno todos los días. El propósito era y es entorpecer.

No importaba para evitar la

que a su muelle estaba atracado otro buque, ni por vagones por no existir vías, era forzoso hacerlo por carros, co-mo siempre se había hecho, precedente que negó rotundamente el alcaide una y otra vez, hasta que se le puso delante de los ojos variós giros firmados pór el mismo, pocos días antes, en que se expresaba que el transporte había de los

Pero ¿qué podía importar al alcaide e la aduana contradecirse a sí mismo a aduana contradecirse a si mismo or defender lo indefendible se ha-atrevido a contradecir al mismo idente de la república, cuando a lo éste afirmaba en su carta de 3 de

Nada; al alcaide de la aduana no le im-portan las contradicciones. Ya hemos dado algunas pruebas de ello, pero la más compieta está en el sonado asunto del giro a plazoleta, que es la más flagrante demostración de sonado asunto del giro a plazoleta, que es la más flagrante demostración de los extremos a que puede conducir el despecho, la animosidad y el orgulio desmedido de un empleado de funciones secundarias según la ley, pero que en la práctica es el que maneja la aduana a su antojo con daño de los interçeses generales.

EXTENSIÓN UNIVERSITARIA

SOCIEDAD LUZ

Mañana, viernes, a las 8.30 p. m., en el local del Centro Socialista de Ja 2a., Méjico 3414, el señor Antonio Cerrán-golo dará la sexta conferencia del curso que dicta sobre "Microbiología". Entrada libre.

Compañía lírica italiána conzierto a behacicio de Fran Octón. — Compañía dramática italiana e Ermette Zacconi. Hoy Tristi amori

Politeama Argentino. —
a de operetas de Ettore
Hoy. Il caro Agostino (e
San Martin. — Compañ
Ciudad del Turia".
Hoy. La mascota.

Nuevo -- Corrientes Pablo Podesta. Hoy: Bantos Vega.

oria — Compañía de española 13 querido Agustín

- Compañía española y Pepe Moncayo. 5.20 p m.;Por pe Vadis?-El_barbero

Los ingarenos. oni —! Compañía lírica italiane r de orquesta: Antonio Marr Cavallería rusticana, I Pagliac al Norte + Compañía española con múltia que dirige la actriz Marí

Gran, Biógrafo Lavalle — Lavalle 921 1.30 y a las 8.45 p. m. Palace Theatre — Corrientes 751. Pla

Gran Cine Plaza del Once 70. Todos los días, estrenes

Provincia de Buenos Aires

Congreso de la Federación Socialista de la provincia de Buenos Aires

CONVOCATORIA

e invita à las agrupaciones social de la provincia de Buenos Aires erse representar en la forma pre ta por los estatutos y bases form is por la J. E. en el segundo co so socialista que se realizará en lad de Lomas de Zamora, los di v 16 de agosto de 1913.

ORDEN DEL DIA PROVISORIA

10. Sesión preparatoria.
10. Apertura del congreso.
10. Informe de la J. E.
10. Discusión de los estatutos.
10. Discusión de los informes de

ongreso.

rupación tendrá tantos votos
resente el término medio de
ciones de los seis primeros

El trabajo de la mujer y del niño

fecha 12 del corriente, el ciuda L. Bóbeda, delegada del Comire-glamentación del trabajo de k y del niño, denunció ante el je-inspección del departamento del

CONGRES

El diputado González

luyó al diputado Carlés.
El diputado Carbé pidió para el case
e que fuera aceptado el temperamento
repuesto, se agregara esa comisió
special a la comisión permanente de
gricultura y ganadería para el estudio
e estos asuntos.
Se votó siendo aprobada.

El diploma del doctor Arce.

dos, etc.

Artículo 10. — El poder ejecutivo en tregará a la sociedad Rural de Concepción del Uruguay los veinte mil peso moneda nacional (\$2 00,000 mln.), conce didos como subsidio, por leyes 6340 17662

Proyecto del P. E.

El P. E. envía un o del siguiente pr

Comunicaciones del senado

Comunicaciones dei senado

El honorable senado comunica la sanción definitiva del proyecto abriendo uncrédito suplementario al departamento
del interior, por la cantidad de 98.009
pesos moneda nacional.

—El mismó comunica la sanción definitiva del proyecto de ley acordando
permiso al presidente de la nación parra ausentarse del territorio de la capital. (Al archivo.)

El Centro Femenino del Partido cialista solicita reforma de las leyes rositivas. (A la comisión de pro

rositivas. (A la comisión de presiprositivas. (A la comisión de presiprosidencia — Fido la palabra.

Sol·eito de la presidencia quiera te
ter la deferência de ordenar la lectura
le esta nota, que es breve.

Presidente — Se va a leer.

—Se loe:

"Buenos Aíres, julio 4 de 1913. — A
a honorable cámara de diputados de la
ación: El Centro Socialista Femenino,
vuestra honorabilidad se presenta y
xpone lo siguiente:

Los hegares obreros se ven en serioprietos debido al estado precário de
us finanzas, ten modestas como trasendentales para su propio desarrolipara el desarrollo del país. El salaric
e los maridos e hijos de las madrebreras no alcanza para satisfacer er
i medida normal las necesidades míni

para assurse, in expendince, scilicitò una serie de brever, que le fueron renovadas uni de otra. Pero al cabo de tre-meses, la maestra no tenía abmiente inigúa recurso, y tampoco, a causa de insanables obsegales, sér colocada en situa disponibilidad. Fué necesario, que un grupo de miembros de acción nacional del nariassorio.

_icencias

en diputado Emilio Carranza sol icendra para faltar 'a las sesiones unte dos meses'.

Se concede con goce de dieta.

El diputado Eugenio E. Breard ita licencia para faltar a las sesi lel corriente mes. Se concede con e de dieta.

El diputado Drago presenta la rerita de miembro de la comisión de ligos. Se acepta.) Caja nacional de redescuentos — El putado Zeballes funda en un largo purso un proyecto nor el cual se o

DISCURSO DEL DIPUTADO PA

Desço, señor presidente, molestar du ante el menor tiempo posible la atenión de la honorable cámara, de mano a que voy a ajustarme estrictamente a disposición reglamentaria.

Consecuente con mi propósito ya ex

El diputado Cantilo presentó una minuta de comunicación al monorable senado, por la cual se expresa el deseo de la cámara de que se despache prontamente el proyecto de censo general de la república.

años y niña menor de dez y ocho, podrá ajercer la venta de diarros, fosforos, cigarrillos, fores, billetes de lotería, lustrador de botas y, en general, ninguno de los oficios análogos que se cumplen en las calles y-plazas públicas.

carse.
objetos, la oficina de registr
omicilio del menor, a requer
padre, madre o tutor, le o

ân de edas

Diputados

ESION DE AYER — RELLF CCION DE LA MESA DIRECTIVA.
ASUNTOS ENTRADOS — I. AS LEVES IMPOSITIVAS Y EL
ENTRO SOCIALISTA FEME NINO — LA SITUACION DEL MA.
ISTERIO — PALABRAS DE L DIPUTADO REPETTO — EL
ROYECTO DE DIVORCIO DE LA DIPUTACION SOCIALISTA
DISCUESO DEL DOCTOR PALACIOS.

Subsidio a la Sociedad Rural de Concepción <

El ciudadano José F. Uriburu presena su diploma de diputado al honorable ongreso por la provincia de Salta. (A s comissión de poderes.) ubbidio para estudiantes

PALAGIOS.

ción de la pera establecida en el artículo 71 de la ley núm. 4707, siempre que se presenten a pretar servicio dentro de los tres meses de la promulgación de la presente ley.

Art. 20. — Amnistíase igualmente a los infractores del enrolamiento que cumplun con esta obligación hasta el 31 de diciembre del corriente año.

Art. 20. — Comuniquese, etc.

as leyes impositivas y el Centro lista Femenino

Al entrar a votarse las mociones de os diputados Bas y Palacios no había úmero en la casa, por lo cual se paso cuarto intermedio a las 5.15 p.m.

al del trabajo

En 100 mensualidades sin interés.

- El Domingo próximo 🗈

Tren gratis de Constitución á la 1. Pidan planos y boletos á nuestra casa B. MITRE 530.

Guerrico & Williams

jan el trabajo que ocupen mujeres ma-yores de quince años, retendrán del sa-lario de éstas el 1 por ciento, al que aña-dirán otrò 1 por ciento, a su cargo, que entregarán al departamento nacional de trabajo, que abrirá una cuenta especial a los fines indicados. Las entregas deberán hacerse cada primero de 20es.

primero de mes.

La falta de cumplimiento por parte de los directores del trabajo a esta obligación, será penada con una multa equivalente al cuadruple del tanto por ciento que les corresponda abonar.

SENADORES *

SENADORES

Para esta tarde está citado el senado.
A propósito de la crisis ministorial, se
nos asegura que el presidente del senado, doctor Victorino de la Plaza, en su
calidad de tal, ha desautorizado la versión circulante de que los senadores.
Macía y Giemes concurrierron a la Casa
Rosada a exigir explicaciones en hombre de la cámara.
Según el doctor de la Plaza, éstos lo
hideron en nombre de las comisiones
que estudian los proyectos de arrendamiento de ferrocarriles y el empréstito
para obras de irrigación.

Hay una forma de ceguera canada por el alcohol: ambliopía alcohólica, dicen los médicos.

¡Cayó monseñor Garro!

El cición que acaba de pasar por la casa de gobierno ha arrobatado la cartera ministerial al señor Garro.

La iglesia y los jesuitas que aspiran a dominar la enseñanza están de duelo, ¿Encontrarán otro protector tan decidio como el señor Garro?

La crisis de gabinete nos la privado do un ministro discreto, o bueño, el de hacienda; pero nos lia proporcionado al par la gran satisfacción de vernos libres de Garro. y Ramos Mejía, dos calamidades en su respectivo genero.

Movimiento obrero

LOS FERRÓVIARIOS

Reunión de la C. D. de "La Fraternidad"

En la reunión efectuada anteayer por

En la reunión efectuada anteayer por la C. D. de la sociedad de maquinistas y fogoneros se trató, entre otras muchas cuestiones do orden interno y de interés general para el gremitor el asunto de la huelga, que actualmente sostionen los obreros de talleres en algunas estaclones del E. C. P.

En la referida reunión se encontraban presentes el secretario y tesorero del consejo de da Federación Obrera Ferrocarrilera y un delegado de los luelguistas de Justo Daract, quienes informaron del estado del conflicto pendiente entre los obreros. y la empresa del Pacífico.

Después de un cambio de impresiones, la C. D. de "La Fratennidad" acordó en-zira una circular a las secciones del F. C. P. a objeto de, que manifestaran libremente su opinión favorable o contraria a la huelga del gremio de tracción.

De acuerdo con los deseos de los delegidos de la Federación allí presente; se abordó que una comisión de) delegados de "La Fraternidad" se entreviste, con el propósito de gestionar un arregio favorable a los huelguistas.

La renuncia del "pirata"

La renuncia del "piratá"

Entre el gremio ferroviario ha sido re-cibida con intensa alegría la renuncia del ministro Ramos Mejía, quien en el ultimo movimiento de los maquinistas se caracterizó por sus trabajos en favor-de las empresas extranjeras y por su des-precio profundo hacia los ferroviarios.

*FEDERACION DE FUNDIDORES, MODELISTAS Y ANEXOS 5

adherentes a la asamblea general que se efectuará el próximo sábado, a las 8 de la noche, en su local-social, Montes de Oca 1672, para tratar la siguienté orden del día: La C. A. de este organismo invita a los

Acta; correspondencia; balance; informes de la comisión y asunto fiesta relativo a commemoración del entreresta lativo a commemoración del aniversario de la fundación de la sociedad; nombramiento de un tesorero y dos vocales; métodos de organización a seguir en la sociedad; informes del delégado al comité pro presos y al comité de agitación metalúrgica; asuntos varios.

El secretario de esta organización pide a los delegados de talleres pasen por secretaría de 7 a 9 $\bar{p}_{\rm s}$ m. a fin de retirar manifiestos.

LA SILLA PARA LAS VENDEDORAS

(Para el departamento de trabajo)

Las veridedoras de la tienda del señor Harros, sita en Florida y Tucumán, no disfrutan de la ventaja del asiento, im-plantado 3a en los principales estableci-mientos de la ciudad. Es verdaderamente, antihumano opo-

La orden del día a tratarse en la asam-blea en la signiente:

sienten en los momentos en que no hay clientes. Transmitimos el hecho al de-partamento de trabajo, para que haga lo posible a fin de que se establezca la silla en la tienda nombrada.

MECANICOS Y ANEXOS

El próximo domingo, a las 8.30 a m en el local social, Méjico 2070, efectuará isamblea general la sociedad de resisten-cia Obreros Mecanicos y Anexos.

Acta; balance mes de mayo y junio; orrespondencia; informe_de comisión; ección Boca; asuntos varios.

COCINEROS Y PASTELEROS

Aniversario de la sociedad. — Asamblo extraordinaria

Con el fin de conmemorar el X anivesario de su fundación, la cámara de cocineros y pusteleros efectuará el pióximo sábado a las 10 p. m., en los salenes de la casa Suiza, Rodríguez Peña 254, un gran balle familiar que seguramente ha de estar muy concurrido.

—El próximo lunes a las 9.30 p. m., en el salón de la sociedad "Enfants de Beranger", Tacuari 254, tendrá lugar la asamblea extraordinaria de esta organización, para tratar la siguiente orden fel día: acta, reconsideración del acuerio relativo a la readmisión de Juan Andrich, a pedido de cien socios.

Obreros ebanistas. — Méjico 2070. loy jueves, a las 8 p. m., asamblea, or-ten del día: acta, correspondencia, ba-ance, informe del secretario y asun-os varios.

Constructores de carruajes, carrocería anexos. — Méjico 2070. Mañana vier-

"LA UNION DOMESTICA"

Hemos recibido el número 128 de esta revista, órgano de la Liga Internacional de Domésticos. Trace el siguiente sumario: Retrospectivas; nuestra fiesta; Aquí como en España; Literarias; Patronato judicial de los obreros; Movimiento social; Varias; Balances.

ROMA, 16 — El gobierno ha desigua-o al coronel Marafini representante de talia en la comisión internacional de

ITALIA

LAS ELECCIONES GENERALES

EL PARTIDO SOCIALISTA

plataforma electoral. — Una Importante asamblea.

(DE LA AGENCIA HAVAS)

delimitación de Albania VIZA - LA CONFERENCIA DE LOS DELEGADOS.

oposición a la expansión colonial y a los gastos militaros.

Antes de terminar la asamblea, se votó una orden del día, en la cual, además de las bases ya referidas, se hizo constar que la plataforma de los candidatos socialistas en la próxima campaña debía comprender también éstas: política aduanera libre, ampliación de la legislación social, reforma tributaria, modificación de la legislación social, reforma tributaria, modificación de la legislación de la reforma del código criminal, especialmente en lo que se refiere a la represión de la libertad del pensamiento, y libre desarrollo de la importación para abarnatar la vida.

Se acordó, además, la redacción de un manifiesto-programa, que será publicado inmediatamente que se haga la convocatoria de las elecciones.

SAN PETERSBURGO, 16 — En los círculos oficiales de esta capital se dice que el jefe del gabinete servio señor Pasics declaró que aceptaría la participación de un delegado rumano en la conferencia que han de celebrar los primeros ministros de los países balcánicos con Niceh

PARIS, 16 — "Le Matin" dice en 'su edición de esta mañana que Rusia pro-puso al gobierno búlgaro el envio de un delegado a Nisch donde se encuentran el doctor Pasics y el señor Ventelos, je-fes de gabinete de Servia y Grecia.

ca que las fuerzas griegas han ocupado la localidad de Nevrokops.

LONDRES, 16— La legación de Bulgaria en esta capital anuncia que las tropas turcas han ocupado las localidades de Lule Burgas, Burnarhissar y Viza, y ue se pusieron en marcha sobre Kirt-Killsse,

La noticia ha causado sensación en los circulos balcánicos.

BELGRADO, 16 — Los primeros mi-nistros de Servia y Grecia, señores Pas-cis y Venizelos, respectivamente, están celebrando la anunciada conferencia en Uskub y no en Nish como se dijo en un

principio.

En los circulos oficiales se desmiente la noticia de que los delegados búlgaros toman parte en la referida conferencia.

BELGRADO, 16 — Se anuncia de fuen

for BUCAREST, 16 — El rey Carlos de no Rumanía partió para unirse al ejército, im- en campaña.

mientos de la ciudad.
Es verdaderamente antihumano opo-berse a que las mujeres que trabajan que el ejército hejénico ha ocupado la una larga jornada en el mostrador se ciudad de Melenikon.

El seño A. Peraies, dueño del tuller e encuadernación ubicado en la calle cencuela 2335, ha despedido sin moto justificado al operario Raúl Goyaud. Parece que el obrero despedido, en visiasta socialista y un convencido de 18 ventajas de la acción gremial, hacía ambra a los planes del, patrón, que deca tener en su casa hombres que no rebelen ni que asplren a mejorar su jituación, pero que le será diffell ealizar sus propósitos, porque en el remio gráfico, aunque no todo el que ebiera, hay espíritu de mejoramiento.

MEMORANDUM

y anexòs. — Méjico 2070. Mañana vier-nes, a las 8 p. m., asamblea, para tratar la huelga de la casa Wall, Gross y Cla. Repartidores de diarios. — Bolivar 51. El próximo domingo asamblea. Unión tapiceros. — Charças 1679. El próximo domingo a las 8 a. m., asamblea.

TELEGRAMAS

LA GUERRA BALCANICA

L ESTATUTO Y FRONTERAS DE AL Italia en la BANIA — LA MOVILIZACION DEL EJERCITO TURCO — OCUPACION DE LULE BURGAS, BURNARHISSAR Y VIZA — LA CONCENTION

LONDIRES, 16 — Los embajadores de las potencias se reunirán el lunes de la semana entrante. Se espera que antes de las vacaciones llegarán a un acuerdo acerca del esta-tuto y de las fronteras de Albania.

las potencias se reunirán el lunes de la semana entrante.

Se espera que antes de las vacaciones llegarán a un acuerdo acerca del estatuto y de las fronteras de Albania.

CONSTANTINOPLA, 16 — A pesar de los varios desmentidos oficiales se asegura que el gobierno otomano abriga el propósito de enviar a Andrinópolis un fuer ejército para tratar de recuperar esa plaza.

SOFIA, 16 — Un informe oficial de uenta de que las tropas otomanas paranon la linea de Enos á Midia ayer, y que avanzaron en un trecho de treinta illómetros en la regino de Buanrhissar.

Los turcos no encontraron ninguna oposición durante el avance.

CETINIE, 16. — El gobierno montonegrino-ha enviado instrucciones a 'su delegado señor Voinovitch, para que ratique el tratado de paz con Turquía.

LONDRES, 16 — "The Times" en su número de la fecha publica un telegrama de Sofia anuncian que el comité ejecutivo del Partido So que teomité ejecutivo del Partido So, une consultad par el contité descurito del control de la cuenta de gue la gobierno atoma par la profusa de solo de sumble a su momero de la fecha publica un telegrama de Sofia anuncian que el comité ejecutivo del Partido So, une consultad pue to control de control de la cuenta de saumiri el partido de se tilo, que resultó bastante concurrida.

Lienadas las formatidades de estilo, que resultó bastante concurrida.

Lienadas las formatidades de estilo, que resultó bastante concurrida.

Lienadas las formatidades de estilo, que resultó bastante concurrida.

Lienadas las formatidades de estilo, que resultó bastante concurrida.

Lienadas las formatidades de estilo, que resultó bastante concurrida.

Lienadas las formatidades de estilo, que resultó bastante concurrida.

Lienadas las formatidades de estilo, que resultó bastante concurrida.

Lienadas las formatidades de estilo, que resultó bastante concurrida.

Lienadas las formatidades de estilo, que resultó bastante concurrida.

Leinadas las formatidades de estilo, que resultó bastante concurrida.

Leinadas las formatidades de estilo, que resultó bastan

LONDRES, 16 — "The Times" en su número de la fecha publica un telegra-ma de Sofia anunciando que el jefe del gabinete, señor Daneff, presentó ayer por la mañana al rey Ferdinando I la renuncia colectiva del ministerio.

SOFIA, 16 — En los círculos políticos de esta capital es objeto de variados comentarios la ocupación de Turtukal, cir, dad búlgara situada a orillas del Danubio, por las tropas rumanas.

En dicho círculos se teme que la incursión rumana no se limite solamente a la ecupación de esa ciudad y que continúe ada más adentro del territorio búlgaro.

en Nisch.

ATENAS, 16 - Telegrafían de Salóni-

Más pérdidas de vidas humanas te oficial que continuan las hos entre las naciones beligerantes.

ATENAS, 16

MADRID, 16 — Comunicaciones recibidas de Alcázar dan cuenta de que después de tres horas de un recio fuego, los españoles ocuparon la rposición de Bufanda, fortificándola luego.

En esa acción, las fuerzas españolas tuvieron cuatro soldados heridos.

Las bajas de los moros fueron considerables.

Los notables de los aduares, desde Ga-

Un desmentido

ROMA, 16 — "Il Popolo Romano" de oy, desmiente la versión circulada de ue el goblerno italiano tiene el propósi-o de vender a Turquía tres naves de su

HUELGUISTAS PROCESADOS

MILAN, 16 — La camara de apelaciones anto la cual se discutió el recurso interpuesto por los obreros condenados por haber organizado la huelga de me-

por inferiore regularizato la fuerza de instalúrgicos, redujo sensiblemente las penas impuestas a los mismos por el tribunal correccional.

Inauguración de tribunales en Bengasi

ROMA, 16 — Anuncian de Bengasi que se inauguraron hoy con toda so-lemnidad los tribunales regional e in-dígena y la corte de assisces. Asistieron a la coremonia el gober-nador de Cirenaica, general Briccola, las autoridades locales, los notables in-dígenas y una númerosa concurrencia.

ESPARA · EN MARRUECOS rifa hasta Anzila, han pedido la protec-ción de los españoles, contra posibles incursiones de los rebeldes.

eron of other of me

LA CONFEDERACION ESPAÑOLA EN LA ARGENTINA

Opinión del conde de Romanones

*MADRID, 16 — El señor Vélez, co-mislonado de la junta suprema de la con-federación española en la Argentina, ha entregado al jefe del gabinete, conde de Romanones, las conclusiones, del con-

entregado al jefe del gabinete, couce un Romanoues, has conclusiones del congreso de dicha confederación.

Después de la susodicha entrega, el conde de Romanoues manifestó a Jos periodistas que en principio debe facilitarse el estrechamiento de las relaciones entre España y todas las repúblicas sudamericanas; pero que una representación en el senado que pide dicha confederación para las entidades económicas de la República Argentina, tendrá (1 góbierno que examinario detenidamente.

mente.
En efecto, agregó el iéfe del gabinote, la referida representación en el
senado implicaria dificultades y daría
lugar a otras pretensiones, que necesitarian para acordarlas la reforma
de la constitución, además de que ello
plantearía un problema jurídico muy delicado.

El problema del azúcar

MADRID, 16 — El gobierno se halla reocupado por la cuestión de los azú-

cares. Calculase que la próxima cosecila da-rá un rendimiento de 140.000 toneladas de azácar, mientras que el consumo se-rá sólo de 120.000 toneladas. Se estudiará el fomento de algunas industrias para utilizar el remanente de csa cosecha.

FRANCIA

as sociedades mutualistas—Constitución de la junta

de la junta

PARIS, 16.— Acaba de constituirse
una comisión ejecutiva de las sociedades de mutualidad de Europa y de Améfica, de acuerdo con las decisiones tomadas en el recignte congreso de la mutualidad de Gante.
Forman parte de la comisión el doctor De Souza, director de la "Economizadora" de Sao Paulo y el señor Ramvisy en representación de la Argentina y
de Chile.
El diputado radical francés M. Juje
cels, ha sido nombrado por unanimidad,
presidente de la Federación Internacional de la Mutualidad.
Entre los vicepresidentes figura el doctor De Souza.

LA LEY DE TRES AÑOS

La incorporación a los 20 años de edad

PARIS, 16 — La cámara de diputacos sesionó esta tarde.

A instancias del mínistro de guerra,
M. Etienne, fué adoptada una enmienda
a la ley de tres años, por la que se
establece la incorporación de los conscriptos a los veinte años de edad.

Dicha enmienda permite que en circunstancias favorables se pueda licenclar a cierto número de soldados después de treinta meses de servicio militar.

PARIS, 17 — La comisión del ejército de la cámara de diputados se reunió para estudiar los proyectos relativos al servicio militar.

Después de deliberar, la comisión de cidió hacer incorporar los conscriptos de la clase de 1913 en la segunda quincena de noviembre del corriente año.

PARIS, 17. — En la sesión celebrada por la comisión del ejército del senado, se adoptó por diez y siete votos el artículo de la ley militar, estableciendo el servicio militar de tres años... Todos los miembros de dicha comisión se declaran favorables a la incorporación bajo las armas de todos los ciudadanos de veinte años de edad.

ALEMANIA

Las víctimas de la aviación .

BERLIN, 16 — Comunican de Jueter-borg (distrito de Postdan) que mientras efectuaba un vuelo en aquella ciudad el aviador militar teniente Stoil, cayó con su apratto, resultando mortalmente he-rido.

LA HUELGA DE METALURGICOS

HAMBURGO, 16 — Los obreros meta irgicos de los astilleros se reunieros ue los asullieros se reunieron esta mañana resolviendo continuar la nuelga en vista de la intransigencia de os patrones. ESTADOS UNIDOS

LA SITUACION EN MEJICO

Llamado al ministro norteamericano

WASHINGTON, 16 — El embajador de la Unión en Méjico, Mr. Wilson, ha side llamado a esta capital para que celebre una conferencia con el presidente Mr. Woodrow Wilson, acerca de la situación de la vrepública mejicana.

LA'LEY DE TIERRÀS NOTA-CONTESTACION AL JAPON

WASHINGTON, 16 — El gobierno de la Unión ha entregado su contestación al embajador japonés, vizconde de Chinda, acerca de las dos últimas notas del Japón sobro la ley de tierras de California.

INGLATERRA

a situación de China se agrava—¿Caída del gobierno?

LONDRES, 17 — El corresponsal del "Dally Telegraph" en Pekín comunica a su diario que en vista de la situación inextricable de la política interior de China, es posible la próxima cafda del presidente provisorio de dicha república, doctor Yuan-Shi-Kaf.

CHINA

La agitación en Nankin

PEKIN, 16 — Comunican de Nankín, que los insurrectos chinos están rodeando el edificio del consulado alemán en aquella ciudad. Se teme que lleven a cabo un ataque contra dicho consulado.

de 20, 50 y 40 ctg.

layo de 1913. Elévase ésta a 91.396 contos de reis. . Un contrabando descubierto LISBOA, 16 — La policía, sabedora

ue algunos empleados de la companid del Express se dedicaban al contraban automáticas, hizo ejerce do de pistolas automáticas, hizo ejércer una severa vigliancia sobre varios sos-pechosos, no tardando en detener a uno, portador de una importante cantidad de pistolas

ÂUSTRIA HUNGRIA Una conferencia reservada

VIENA, 16 — Telegramas recibidos de Ischl anuncian que el emperador Francisco José recibió hoy al conde Leo-poido de Berchtold presidente del conse-lo de ministros del imperio? Se guarda la más absoluta reserva so-bre el tema de la conferencia de ambos personaise, aun cuando se cree que se

personajes, aun cuando se cree que s na tratado sobre la situación balcánica

VIENA, 16 — Comunican de Isch que el canciller del imperio, conde Berchtold celebrará mañana una nueva conferencia con el emperador Francisco José. HOLANDA

LOS SOCIALISTAS EN EL GOBIERNO Un congreso del Partido

AMSTERDAM, 16 — El comité ejecu vo del Partido Socialista decidió con vocar a un congreso extraordinario que se celebrará el 26 del corriente mes con el fin de resolver si el Partido acepta o rechaza las tres carteras que le fueron ofrecidas en el nuevo gabinete.

URUGUAY DECLARACIONES DEL FUTURO

CANDIDATO A LA PRESIDENCIA Continuará la política social de Patile MONTEVIDEO, 16 — "El Día" publi-ca un reportaje al doctor Viera, elegido por la convención del partido colorado como candidato a la presidencia en el próximo periodo, en caso de que no se apruebe el proyecto de gobierno cole-riado.

El doctor Viera declara que trabajará

apriebe el proyecto de gobierno colegiado.

El doctor Viera declara que trabajará sin descanso porque este proyecto sea un hecho tarde o temprano.

Respecto a sus ideas de gobierno, el dector Vierà agregó:

"Si hubiese de asumir el gobierno, yo presentaría en la debida oportunidad mi programa. Todo lo que ahora puedo adelantar son ideas sueltas, que sólo llegado el caso trataría de modificar y coordinar. Mis propósitos sólo se encuadrarían — parace innecesario decirlo — dentro de la acción programada por el partido colorado en su declaración de principios. Si por algo desearía ir a la presidencia de la república sería para tener el honor de ser el continuador de la obra democrática y avanzadísima del presidente Batile.

"Y nótese cómo al hablar de ideales de gobierno tengo que referirme nuevamente al actual primer magistrado.
"Suyo es el honor de haber iniciado ese cúmulo de leyes liberales que ha hecho que nuestro yais figure en matoria social como ejemplo entre los más avanzados de América. Continuar esa obra de estadista clarovidente, no sólo es affanzar el porvenir do la república y asegurar sus glorlosos destinos, sino honrar la partido a que pertenecemo, del que puede decirse que gobierna al país por lá fuerza incontrastable de sus mayorfas ciudadanas y por la superforidad indiscutible do sus ideales.

Desde huego, mis carreligionarios y el país pueden estar seguros de que si se produjese la eventualidad de mi presidencia yo incluiré en mi programa, como una de sus proposiciones fundamentales, la aspiración a hacer gobierno de partido.

"No me asaltan a ese respecto ní dudas ni vacilaciones. Las dos administra-

contra dicho consulado.

BULGARIA

El nuevo gabinete

El nuevo gabinete

SOFIA, 17. — Con motivo de la recience crisis ministerial, promovida por la renuncia del señor Daneff, el señor Malinof ha sido encarçado por el zar Ferdinando de la constitución del nuevo gabinete búlgaro.

El asunto Krupp. — Los oficiales comprometidos.

BERLIN, 17. — El diario "National Zeftung", en su última edición, dice que en han impartido órdenes para que compromete contra de la señor manima del contro manima del contro Justo Garat, jefe de la ofician de salubridad, ha recibido un tenderar del doctor Justo Garat, jefe de la ofician de salubridad de la provincia, como se desprende que la dirección de salubridad de la provincia, como se desprende que la constitución del nuevo gabinete búlgaro.

El asunto Krupp. — Los oficiales comprometidos.

BERLIN, 17. — El diario "National Zeftung", en su última edición, dice que la conveniencia nacional una necesidad patriótica.

El gobierno de partido es, más que una conveniencia nacional una necesidad patriótica.

El contro de partido des, más que una conveniencia nacional una necesidad patriótica.

El contro de partido de la constitución del nuevo gabinete búlgaro.

El asunto Krupp. — Los oficiales comprometidos.

BERLIN, 17. — El diario "National Zeftung", en su última edición, dice que la conveniencia nacional una necesidad patriótica.

El conveniencia nacional una necesidad patriótica.

El conveniencia nacional una necesidad patriótica de la provincia, como estable en esta abunta no se desprende que la dirección de salubridad de la provincia, como su entre didores subridad de la provincia, como estable necesidados hasta labora no se desprende que la dirección de salubridad de la provincia, como estable parteciones de politica de la dirección de salubridad de la provincia, como estable dirección de salubridad de la provincia, como e

parezcan ante la Corte Marcial, el día obra de Balile. La ampliación del divorciones de la prometidos en el asunto Krupp.

PORTUGAL
La deuda flotante
LISBOA, 16 — El diario oficial publica el monto de la deuda flotante al 31 demayo de 1913.
Elévase ésta a 91.396 contos de reis.

ULTIMA HORA

Rumanía avanza en territorio búlgaro

LONDRES, 17 (4.05 a. m.) — En su esta manana "The Times" inserta un telegrama procedente de l'incareta nunciando que el gobierno rumano informó a las grandes potencias oue su efectio continuará el avence en el territorio búlgaro, hasta que Bulgaria acepte las condiciones de paz propuestas por los aliados.

DEL INTERIOR

BUENOS' AIRES

La policía. — La ley escôlar y los meno-res de 7 años. — La compañía de gas. — LA VANGUARDIA.

res de 7 años. — La compañía de gas. — LA VANGUARDIA.

BERNAL, 16. — Los vecinos de este pueblo so duejan del abandono a que están relegados por parte de la policía, pues los antimales andan steltos por las vetedas y son un serio peligro para los peatones y los niños.

La policía poco se ocupa de esto y olvidase de recogerios y aplicar las multas correspondientes a los dueños por tales infracciones. — Vuelven a repetirse los robos con insistencia. "El Arlete", periódico socialista, de ésta, ha iniciado una campaña a fin de poner en evidencia la faita de vigilancia policíal.

El desquiclo de esta repartición raya en lo increfible. Noches anteriores, un tren arrolló a un conscripto, e intervino un agente que se hallaba a 6 cuedras del hecho, el cual, para solicitar auxilió, tuvo que venir hasta la comisaría, que estaba a cargo de otro agente. Estos doshombres eran los únicos que cutidaban del pueblo, pues el sabcomisario estaba en su casa, y tanto el oficial como el saigento se halfaban en sus respectivos domicillos, uno en Quilmes y otro en Buenos Aires.

Creemos que los robos y otras clases de desmanes, no pueden ser reprimidos por personas tan poco activas para con sus obligaciones.

—Es de lamentar que una ley escolar prohiba la concurrencia a las escuelas elementales nacionales, a los menores de 7 años, permitiendo que a lás escuelas elementales nacionales, a los menores de 7 años, permitiendo que a lás escuelas religiosas concurran menores de cuatro.

Creemos que ese descuido o tuterancia debe ser subsanado, por perjudicar gran-

cuatro.

Creemos que ese descuido o tolerancia
debe ser subsanado, por periudicar gransubsanado, por periudicar gran-el desarrollo intelectual del

lemente

demento el desarrollo intelectual del
jiño.

—La compaña de gas, de ésta, activa
la instalación de sus cañerias, lo cual
evitará que la compaña de Electricidad
de la provincia de Buenos Aires, siga
avplotando como hasta chera-r, lo noblación, cobrando \$ 0.40 por kilowat,
cuando en esa capital se copia-3 c.10.

—El Centro Socialista ha convecado
a asamblea general, para mañana, lucves 17, a fin de tratar asuntos de importancia.

portancia.

--En los trenes locales se ha empezado a vender con mucho éxito LA VANGUAR-DIA, lo que hasta hace poco tiempo se

prohibia.

En los trenes de pasajeros so agotan totalmente las ediciones, y los repartidores tienen que comprar mayor cantidad en la estación Constitución.

La enferma de bubónica

BAHIA BLANCA, 16 — La madre de los niños fallecidos, según se dijo, ataca-dos de peste bubónica, continúa mejorando

dos de peste nuonica, continua mejorando.

La enferma continúa completamente
nislada y en la fonda donde se alojaron
los atacados, se mantiene la más rigurosa vigilancia para evitar el contagio.

Dadas las medidas profificaticas adopndas, es posible que la temida enfermedad no tome mayor incremento.

El doctor Manuel Molina, jefe de la
oficina de salubridad, ha recibidor un telegrama del doctor Justo Garat, jefe de
la dirección de salubridad de la provincia,
comunicando que de los andisis practicados hasta ahora no se desprende que
las enfermedades sospechosas ocurridas
en ésta sean de peste bubónica; comose supuso en el primer momento.

Varias

unas carreras que para feste-fiestas patrias se-organizaron en erna de campaña, se trabaron en aríos individuos, resultando uno y varios heridos.

Solicitud de maestros

ciones
FIAGO DEL ESTERO, 16. —
dor de la provincia irá próxin
a esa a fin de gestionar un e
de doce millones de pesos.
spera el decreto convocado

MENDOZA

la cámara de diputados Asunto ruidoso

comisión

JUJUY, 16 — Hoy los provincialists resentaron dos protestas. La prime s debida a la anulación de la mesa

tal. Desa fué anulada porque el del comicio rompió los sellos

16 — Hoy, a las 9 de l unió el colegio elector el gobernador y vice p LA RIOJA, 16

viedo rutinio estaba con ores Ramón More Florentino Villaf:

o Gramiio. Licinco votos resultó triunfante Tomás Vera Barros y Silva eda para ocupar los cargos dor y vice, respectivamente.

EL ESTADO DE LOS BANCOS

Al 30 de junio

DEPOSITOS

EL PASEO DEL PERRO

Cada domingo, luego de alm

BIBLIOGRÁFIA

La fòrtuna del emperador Francisco José

COMITÉ EJECUTIVO

Sesión del día 16 de julio de 1913

La crisis ministerial

RENUNCIA DEL DOCTOR GARRO

CEPTACION DE LAS RENUNCIAS

El ministro de hacien mprano a su despacho,

Por esso, y por las razones que ver-calmente he dado a V. E., renuncio el argo de ministro sceretario de estado u el departamento de hacienda, con ue so sirvió honrarme por decreto del o, de abril último.

EXPERIMENTOS DE TRIGO EN LA PROVINCIA DE SALTĀ

ha elevado a la dirección general de fianza agrícola, por parte del di or de la estación experimental de ta de Díaz (Salta), un informe so tres variedades de trigo experiment, sen dicha estación trata de dos variedades regionales cenas, morado y correntino, y Soude Mars, variedad importada. s experimentos de la correntada.

rendimiento. 1 respecto a la variedad importada morada, no merecen tomarse en 2 los resultados obtenidos

La confederación helvética

Fiestas conmemorativas

LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO MUERTE DE UN OBRERO

el edificio que se construye Corrientes 1033, los obreros Augusto N. y Lorenzo de R

sufrió heridas de tal impo

por la asisten

Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

SOCIALISTAS
Centro Socialista Femenino. — Méjl.
2070. Mañana viernes, a las 8.30
m., asamblea.
Centro de la 4a. — Del Crucero
62. El próximo martes, a las 8.30
m., asamblea. Orden del día: acta,
lance, correspondencia, fiesta y va05e.

MOVIMIENTO SOCIAL

Juventud Socialista de Nueva peya — Un grupo de jôrenes de ción invita a los que simpaticen idea de organizar la Juveñeud S, ta de Nueva Pompeya a la reunic se efectuará mañana viernes, a p. m., en el localde la calle Esqui

llano.

— Mañana viernes, a las 8 p. m., ten drá lugar la primera conferencia de discusión familiar.

Santos; secreta

Lomas de Zamora — samblea celebrada por sta se tomaron las si

ha sido trasladada al centro, callo 9 de Julio

SANTIAGO DEL ESTERO

stión de un empréstito. — Elec ciones

TIAGO DEL ESTERO, 16

MENDOZA

JUJUY

LA RIOJÁ

LEL ESTADO DE LOS BANCOS

Al 30 de junio

EL PASEO DEL PERRO

BIBLIOGRAFIA

La fortuna del emperador Francisco José

COMITÉ EJECUTIVO

Sesión del día 161 de julio de 1913

La crisis ministerial

RENUNCIA DEL DOCTOR GARRO

CEPTACION DE LAS RENUNCIA

El ministro de hacies emprapo a su despacho

EXPERIMENTOS DE TRIBO EN LA PROVINCIA DE SALTA

La confederación helvética

Fiestas conmemorativas

LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

MUERTE DE UN OBRERO

sufrió heridas de tal impo

Reuniones y Asambleas

MOVIMIENTO SOCIAL

Centro de la-8a. — Hoy jueves 8 p. m., en el local social, ral Urquiza 1422, el ciudadano Ju batella dará una conferencia so curso de fisiolegía que viene die — A las 9 p. m. el señor P F continuará su curso de idioma

Pidan Extracto de Malta "Quilmes"

delegados al II congreso provincial que se celebrará en esta localidad.

El Certro invita a los afiliados y sim patizantes a la conversación familiar que se celebrará mañana viernes, a las 3.30 p. m., en el local del Centro, Lapri la 246. Tema: "Gremialismo". Ponente: Manuel J. Sumay.

invita especialmento al cludada-

io, de la que tomamos los siguientes atos:
Organización: — El Contro cuenta on 56 'afiliados. La comisión realizó reuniones y convocó a los socios a casambleas generales ordinarias y 8 traordinarias, que se realizaron. Pa-Tolosa. — El Centro Socialista ha vocado a sus afiliados a asamblea geral para esta noche, a las 8, a fin de reviver los siguientes asuntos: Proposiones al II Congreso Socialista de la ovinica, nombramiento de delegados mismo.

is Judicial and the declaration of the control of t

A0.

o. de Mayo: — Por iniciativa de litro se constituyó en la localidad un nité encargado de realizar los trabapára festejar la flesta del trabajo, e comité estaba formado por delegaço de las siguientes organizaciones reas: Centro Socialista, Subcomité jalista do Ingeniero White, sociedaci Conductores de Carruajés, Cortaces de ladrillos y maquinistas y fostas "La Freternidad".

os delegados de estas organizacio-fueron los encargados de realizar distintos actos celebrados en la femencionada.

paganda: — La memoria, después cer reforencia a los actos de pro-da realizados, solicita de los ad-tes que se preocupen de atraer-es a la biblioteca sócial y de fo-ur la circulación de LA VAN-IDIA, a fin de que no falte en a hogar obrero.

donados al Centro, quien agradece la donación.

La Plata — El Centro Socialista realizó asamblea extraordinaria pera tratar las proposiciones al próximo congreso provincial. Se resolvió lo siguiente: Se aprueba un proyecto de estatutos para la Federación provincial. Con este motivo se reconsideró, primeramente, lo resuelto el 17 de marzo ditimo sobre la parte o punto: Congreso Provincial.

Los estatutos se harán conocer por medio de LA VANGUARDIA a todos los Centros de la provincia, y al mismo tiempo pide a estas agrupaciones sus votos favorables para la sanción de aquéllos.

El próximo mitin de Villa Seldati

se ha resuelto realizarlo el domingo 3 de agosto.

La columna se formará en la avenida.

Sáenz, de Esquifa hasta el Puente Alsina, para continuar por la citada avenida hasta la de Caseros, y de ésta a Entre Ríos, hasta el congreso nacional, donde larán uso de la palabra yarios oradores.

Manuel Jorge Baño, de la razón social Baño y Cabarcos, establecidos con casa importadora de ropa blanca en la calle Bartolomé Mitre 354, denunció ayor en la comisaria-3a, que una mujer que tenía como vendedora en su comercio le ha substraído mercaderías por valor de 411 pesos. La comisaria 3a, que posee la filiación de la acusada trata de deteneria.

Baldomero Iglesias, de 10 años de dad, al intentar cruzar la calle Humber to I frente al número 1457, fué atropella do por un automóvil de alquiler. A consecuencia del golpe el chico per dió el equilibrio y cayó al pavimente siendo pisada por las ruedas del vehícu lo a consecuencias de lo cual sufrió he

Los inspectores de la oficina química municipal efectuaron ayer. el examen de la leche destinada al consumo en las secciones 8a, y 28a. De los 3,818 litros de leche analizados, sólo 47 resultaron de mala calidad, por lo que se les aplico la multa correspondientes a los expendedores.

Fallecimiento

En el hospital Fernández falleció ayer Manuel Musse, que fué llevado a ese establecimiento por medio de la asistencia pública el 14 del corriente, para que se curara una herida de bala que presentaba en el abdomen y que se había inferido él mismo, mientras examinaba una pistola Browing.

La víctima era árabo, de 25 años de edad, soltero y se domiciliaba en la casa Tres Sargentos 173.

incendio de un buzón

En la esquina de las calles Quintino Bocayuva y Sau Carlos, existe un bu-zón en el cual un mal intenciónado arro-jó un fósforo encendido el que propa-

gó el fuego a la bolsa donde se encon-traba la correspondencia quemándose parte de ésta. La comisaría 12a. practica averigua-ciones para detener al autor.

Los chicos en la calle

En la calle Suipacha frente al número 996, el niño Emilio Segura, de 4 años de edad que intentaba cruzar la calzada, fué atropellado por un coche de plaza que guiaba Nicolás Mago. A consecuencias del golpe, el chico sufrió heridas de caracter leve en distintas partes del cuerpo. Un agente de la comisaria 13a. detuvo al cochero.

Puñetazos

. Puñetazos

En el interior de la casa Humberto 1 094, después de un cambio de palabras lerta Enius agredió a puñetazos a la nearrada de la casa Josefina Piñoyro a que resultó con lesiones de poca im ortancia en la cara. Un agente de la co aisaría 16a. detuvo a Berta.

Domingo Garibotto, domiciliado en la calle Río de Janeiro 824, ayer se encon-traba próximo a un calentador Primus y en un descuido las llamas se le pro-pagaron a las ropas. Domingo sufrió quemaduras de alguna importancia que le fueron euradas por

. Facultades mentales alteradas

Un agente de la comisaría 4a, detuv er a un individuo el que manifiest ma las facultades mentales alterada detenido fué enviado por la comisari la sala de observaciones.



Guerrico y Williams



LA CASA IDEAL DE LOS NOVIUS

Es el establecimiento único en la República que se dedica exclasivamente a las confecciones de

AJUARES

para Casamientos, Novios y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niñas. Mantelería, ropa de camas, etc.

BARBAGELATA Y DRAGO -:- B. MITRE 1499 ESQ. PARANÁ

Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado

ENSANCHE DE LA CASA

AUX CHARPENTIERS

Especialidad en Ropa de Trabajo Modelos especiales para cada oficio — Confección immejorable, toda costura doble e e e e e catálogos y muestras gratis — expediciones en provincias y en toda la américa del sud

Louis Pot & Maynard MÉJICO 1302 AL 1310

Guardapolvos - Imperm SASTRERIA, ROPE-



RIA, CAMISERIA, :: :: SOMBRERERIA, CUE-LLOS, CORBATAS, :: :: CAMISETAS, ME-DIAS, PAÑUELOS, :: ETC., ETC. :: :: ::

PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a.m. a 7 de la farde. Los días Lunes y Sábado de 7. a. m. a 8-p, m.

Cerrada los Domingos.



MUEBLES BARATOS -

"Laveloz"

1920 - SANTA FE - 1920 perativa Telefonica 713, C

DURABLES

MUEBLES

on nuestros precios. Vengan y se convenerán que no hay en Buenos Aire nién venda muebles del material nuestro y a estos precios.

Juego Luis XV., 10 piezas \$ 235 nogal roble Juego Luis XIV, 10 piezas \$ 170 nogal ceré Juego de comedor 16 piezas \$ 310 nogal roble.

No olvidarse, García y Arias, 1920 - Santa Fe - 1920

Los que vengan de este diario un 5 por ciento de rebaja.

Por 10 \$

al contado entrego a Vd. un gramófono de la marca

"Victor"

y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramofonos VICTOL por carta a ALBERTO MAYA

Arredondo 2469 - Buenos Airos Acepto pedidos del interior



RESURRECCION

—Traigo una triste nueva, — dijo con voz sorda, evitando mirarla y sin darle la, mano. El tribunal ha desechado nuestro recurso. —Estaba segura de ello, — contestó ella con voz temblorosa, como si se ahogara.

—Estaba segura de ento, como si se altograra.

Otras veces, Nekliudoff le hublera preguntado de dónde sacaba tal seguridad; pero ahora se limitó a mirarla, y vió, que sus ojos estaban llenos de lágrimas. Pero aquellas lágrimas, en vez de enternecerie, acabaron de indignarie.

suplica al emperador puede dar buen resultado, y espero que...

No es esto lo que hace correr mis lágrimas... — dijo la Máslova; y lo miró con sus ojos blzcos, húmedos, rebosantes de dolor.

- Por qué, entonces?

- Porque habreis estado en la enfermería y os habrán dicho...

- Eso es cosa vuestra... — contestó Neklludoff frunclendo el entrecejo. — Y un sentimiento de dignidad ofendida se apoderó de él al oir yombrar la enferme-

- contestó te la jo

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 63 Ha. El, hombre de buena sociedad, que las muchachas de la alta aristocracie hubeiran deseado por marido, había ofre cido su mano a aquela mujer, y ella ne supo contenerse y tuvo amortos con usupo contenerse y tuvo amortos con usupo contenerse y tuvo amortos con usupo contenerse y cualquiera... Al pensar e cualquiera... Al pensar e

entaba una alegría tranquila y

cual habían caído dos botelitas que se rompieron.

El médico en jefe que pasaba en aquel instante por el corredor, oyó el ruído de los cristales que se rompían, y viendo que la Máslova salía corriendo de la farmacia, colorada y estremecida, le gritó bruscamente:

—Mira, hila mía, si te figuras que aquí vas a empezar de nuevo, te echo en seguida, ¿sabes?... ¿Qué ha sucedido? — preguntó después al "feldscer" mirándole por sobre los lentes.

Este trató de justificarse; el médico, sin escucharle, le dió una ojeada, pasó

delegados al II congreso provincial que se celebrará en este localidad.

delegados al II congreso provincial que se celebrará en este localidad.

El Centro invita a los afiliados y simpatizantes a la conversación familiar que se celebrará mañana viernes, a las 8,30 p. m., en el local del Centro, Laprida 246. Tema: "Gremialismo". Ponente: Manuel J. Stmay.

Morón — Los afiliados del Centro Secialista celebrarán asamblea general el próximo sábado 19, a las 8 p. m., en el local de "La Fratenidad", de Haedo, para tratar la signiente orden del día: Acta, correspondencia, socios nuevos, balance, de "tesrenidad", de Haedo, para tratar la signiente orden del día: Acta, correspondencia, socios nuevos, balance, de "tesrenidad", de Haedo, para tratar la signiente orden de día: Acta, correspondencia, socios nuevos balances de "El Pueblo", elección de 4 miembros de la J. A., reemplazando a M. Pizza, Salviati. Ferradini y Baliño (A. J.), que terminan su mandato, y designación de delegados el II congreso provincial.

Tres Arroyos — El Centro Socialista realizará asambida general el próximo domingo 20, a las 2.30 de la tarde, en siu local social, a fin de resolver los siguientes asuncos Nombramiento de los miembros de la comisión, del corresponsal de LA VANGUARDIA, varios.

Avellaneda — El Centro Socialista de la provincia y varias.

Sd invita especialmente al ciudada-no Oddone.

Bahia Blanca — La junta administrativa del Centro Socialista local

no Oddone.

Bahía Blanca — La junta administrativa del Centro Socialista local
presento a la última asamblea de soclos una extensa memoria de los trabajos realizados por la agrupación durante-el primer semestre del coriente
año, de la que tomamos los siguientes
datos:

nño, de la que tomamos los siguentes datos:

Organización: — El Centro cuenta con 56 afiliados. La comisión realizó 14 reuniones y convocó a los socios a 12 asambleas generales ordinarias y 8 extraordinarias, que se realizaron. Patotosa. — El Centro "Socialista no cocado a sus afiliados a asamblea general para esta noche, a las 8, a fin derebliver los siguientes asuntos: Proposiciones al II Congreso Socialista de la provintea, nombramiento de delegados al mismo.

Santos Lugares. — El lunes 21, a las s.30, asamblea general extraordinaria para tratar asuntos relacionados con el próximo Congreso Provincial. trecinó 2 conversaciones familiares; recibió 86 cartas y remiso 122. El movimiento de caja en el semestre fue el siguiente: Entradas, \$ 435.70; salidas, \$ 321,30. Saldo a favor: \$ 114.40.

El movimiento de caja en el semestre tude el siguiente: Entradas, \$435.70; salidas, \$231.30. Saldo a favor: \$114.40.

10. de Mayor. — Por inicialiva del Centro se constituyo en la localidad un comité encargado de realizar los trabajos para fostejar la fiesta del trabajo. Batrolomé Mitre \$54, denunció ayer en la comité encargado de realizar los trabajos para fostejar la fiesta del trabajo. Batrolomé Mitre \$54, denunció ayer en la comité encargado de realizar los trabajos para fostejar la fiesta del trabajo. Batrolomé Mitre \$54, denunció ayer en la comité encargado de realizar los desarrolomes organizaciones obreras: Centro Sectalista, Subcomité Socialista de Ingeniero White, sociedades; Conductores de Carruales, Cortadores de la distintos actos celebrados en la fectamente de la filiados desde 18 a 56. Hemos contributo a la fundación del Subcomité de Ingeniero White, organismo que, en seis meses de tarea continua, se nos presenta hoy con más de 50 adherentes."

Propagandar — La memoria, después del recurso de la organizacion de la fundación del Subcomité de Ingeniero White, organismo que, en seis meses de tarea continua, se nos presenta hoy con más de 50 adherentes."

Leche de mala calidad partolomé Mitre \$54, denunció ayer en la comisaria 3a. que una mujer que tenía como vendedora en su comercio le ha comisaria 3a. que una mujer que tenía como vendedora en su comercio le ha comisaria 3a. que una mujer que tenía comi

seis meses de taréa continua, se nos presenta hoy con más de 50 adherentes."

Propaganda: — La memoria, después de hacer referencia a los actos de propaganda realizados, solicita de los adherentes quo se preocupen de atraer lectores a la biblioteca social y de fomentar la circulación de LA VANGUARDIA, a fin de que no falte en ingún hogar obrero.

Rosario — Los números premiados de la rifa orgánizada por el Centro Socialista son los siguientes; ler. přemio, 394; 20., 2073; 30., 2201; 40., 2305; 50., 2264; 60., 1326; 70., 2098; 80., 3060; 90., 1612; 10., 888; 11., 2624; 12., 3114.

'Los poseedores de los números premiados pueden retirar los objetos en el local del Centro. Corrientes 1247.

San Fernando — La junta administrativa del Centro Socialista, el domínio útimo, ante numerosas personas realizó el sorteo de la rifa que tenía en circulación a beneficio de su caja. El resultado fué el siguiente:

Primer premio, 155; segundo, 563; tercero, 316; cuarto, 277.

Los objetos puestos en rifa fueron

donados al Centro, quien agradgee la donación.

La Plata — El Centro Socialista realizó asamblea extraordinaria para tratar las proposiciones al próximo congreso provincial. Se resolvió lo siguiente: Se aprucha un proyecto de estatutos para la Federación provincial. Con este motivo se reconsideró, primeramente, lo resuelto el 17 de marzo ditimo sobre la parte o punto: Congreso Provincial.

timo sobre la parte o panco.

Provincial.

Los estatutos se harán conocer por medio de LA VANGUARDIA a todos los Centros de la provincia, y al mismo tiempo pide a estas agrupaciones sus votos favorables para la sanción de

votos favorables para la sanción de aquéllos. Nuestro delegado al próximo congre-so provincial lleva los mandatos si-guientes:

Encarar la cuestión de las elecciones a gobernador y vice y proponer que el Partido concurra a ellas con candidatos

proplos.
Fomentar las organizaciones gremiales a base múltiple.
En caso que el asunto de este Centro no sea resuelto favorablemente, que
proponga sea pasado al Comité Ejecutivo nacional con todos sus antecedentes.

El próximo mitin de Villa Soldati.

En la reunión de delegados de las asociaciones de fomento, invitadas por la de Villa Soldati para armonizar ideas sobre un proyectado mitin tendiente a conseguir la canalización del Riachuelo, se ha resuelto realizarlo el domingo 3

se ha resueito realizario el domingo 3
de agosto.

La columna se formará en la avenida
Sáenz, de Esquifa hasta el Puente Alsina, para continuar por la citada avenida hasta, la de Caseros, y de ésta at
Entre Ríos, hasta el congreso nacional,
donde harán uso de la palabra varios
oradores.

donne narau uso de la production de una coradores.

En dicho punto se dará lectura de una corden del día referente a los propósitos del mittin. A las 2 p. m. se pondrá en marcha la columna. Dado el entusiamo que reina entre sus organizadores, todo hace prever que el mitin tendrá grandes proporciones.

HECHOS DIVERSOS

Substracción de mercaderías

Manuel Jorge Baño, de la razón social Baño y Cabarcos, establecidos con casa importadora de ropa blanca en la calla Bartolomé Mitre 554, denunció ayer en la comisaría 3a, que una mujer que tenía como vendedora en su comercio le ha substraído mercaderías por valor de 411 pesos. La comisaría 3a, que posee la filiación de la acusada trata de deteneria.

Los inspectores de la oficina química núnicipal efectuaron ayer el examen de Los inspectores de la oficina química municipal efectuaron ayer el examen de la leche destinada al consumo en las secciones Sa. y 28a. De los 3.818 litros de leche analizados, sólo 47 resultaron de mala calidad, por lo que se les aplicó la multa correspondientes a los expende-

Fallecimiento

En el hospito Fernández falleció ayer dianuel Musse, que fué llevado a esc establecimiento por medio de la asistencia pública el 14 del corriente, para que se curara una herida de bala que presentaba en el abdomen y que se había inferido el mismo, mientras examinaba una pistola Browing.

La víctima era árabe, de 25 años de edad, soltero y se domiciliaba en la casa Tres Sargentos 173.

Incendio de un buzón

En la esquina de las calles Quintino Bocayuva y San Carlos, existe un bu-zón en el cual un mal intencionado arro-jó un fósforo encendido el que propa-

gó el fuego a la bolsa donde se encon-traba la correspondencia quemándose parte de ésta. La comisaria 12a, practica averigua-ciones para detener al autor.

Los chicos en la calle

En la calle Suipacha frente al número 996, el niño Emilio Segura, de 4 años de edad que intentaba cruzar la calzada, fué atropellado por un coçobe de plaza que guiaba Nicolás Mago.

A consecuencias del golpe, el chico sua frió, heridas de caracter leve en distintas partes del cuerpo.

Un agente de la comisaria 13a. detuvo al cochero.

Puñetazos

En 'el Ínterior de la casa Humberto I 1994, después de un cambio de palabras Berta, Entius agredió a puñetazos a la encargada de la casa Josefina Piñeyro, la que resultó con lesiones de poca im-portancia en la cara. Un agonte de la co-misaría 16a. detuvo a Berta.

Quemaduras

Domingo Garibotto, domiciliado en la calle Río de Janeiro 824, ayer se encon-traba próximo a un catentador Primus y en un descuido las llamas se}le pro-pagaron a las ropas? Domingo sufrió quemaduras de alguna importancia que le fueron curadas por la asistencia pública.

ia asistencia pública.

—En el interior de la casa Brandzen 1110, el chico Ródolfo Alvarez, de 8 años de edad al Intentari tomar una palecen la cual habia carbón encendido se produjo quemaduras de poca importancia que le fueron curadas por la asistencia pública.

Robos y hurtos

Robos y nursos

A Angel Estaforini, establecido con almacén de suelas y fábrica de calzados en la calle Bernardo de Irigoyen 1169, le hurfaron ayer tres docenas de cueros de cabritilla charrolada los que valúa en 210 pesos.

Para cometer el hecho, el ladrón se

en 210 pesos.

Para cometer el hecho, el ladrón se valió de una boleta de entrega con el sello de la casa Goyenechea y Lusarruta, establecidos con negocio análogo en la calle Victoria 1019.

—Enrique Sichil, denunció ayer en la comisaría 7a, que de la puerta de su domicillo Ombú 740 le hurtaron una americana y caballe que había dejado allí estacionado. El damnificado avalúa en como nesos.

estacionado. El damnificado avalúa en 2.000 pesos.

—Rosa B. de Rodríguez, denunció ayer en la comisaría 14a. que de la plataforma delantera de un tranvia de la linea 12, en la esquina de Brasil y Paseo Colón, le hurtaron dos paquetes conteniendo gabanes para los conscriptos de marina los que valúa en 56 pesos.

—De la habitación que Santiago Moreno ocupa en la obra en construción Condey Etcheverría, le hurtaron ayer herravientas y ropas por valor de 350 pesos —Fernando. Rondillón denunció ayer

mientas y ropas por valor de 350 pesos

—Fernando Rondillón denunció ayer
en la comisaría 9a. que de la plataforma del tranvía Lacroze le hurtaron tuncartera que llevaba en el bolsillo del
chaleco y en la que guardaba 250 pesos.

—Un agente de la comisaría 22 detuvo ayer a Isidro Garro y Arfstides
Brandis, a los que sorprendió en momentos en que hurtaban de un vagón de la
empresa de movimiento del puerto dos
bolsas de maíz.

—Florencio Ballesteros denunció ayer
en la comisaría 5a. que de-su domicilio.

en la comisaria 5a. que de-su domicilio, Viamonte 2060, le hurtaron el 13 del mes pasado objetos y alhajas por valor de 210 pesos.

Facultades mentales alteradas

Un agente de la comisaria 4a, detuvo ayer a un individuo el que manifiesta llamarse José García, y que se encuentra con las facultades mentales alteradas. El detenido fué enviado por la comisaría a la sala de observaciones.



Guerrico y Williams

e Tieras e los airededores, con mochalets, de este pueblo no ha restropósito de lucro; se ha decabajo un nuevo plan dete se ma en esta en esta en el esta el



"LA PROTECTORA" — Sociedad de so corros mutuos — Por el presente se ayis: que el día 10 de agosto, a las 4a m., de berán presentarse en el cementerio del No-te todas aquellas personas que se conside ren con derecho a los resios deposicos del pantecio (1988). Presentarse con las urna por las reducciones. — Ultimo aviso. — El secretario.

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Es el establecimiento único en la República que se dedica exclasivamente a las confecciones de

AJUARES

para Casamientos, Novios y Bebés. Lexécria fina para Señoras y Niñas. Mantelería, ropa de camas, etc.

BARBAGELATA Y DRAGO -:- B. MITRE 1499 ESQ. PARANÁ

Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado

e para Carlos Carlos anna consecuencia como o mesmo de cara de anticipar en terrorio de cara de consecuencia d

día escribió al director de la cárcel rogándole, que le enviara uná mujer más
formal que la Másiova.

Ser echada del hospital bajo la imputación de haber tenido relaciones con
un nombre, era tanto más doloroso pa.
ra la Másiova cuanto que después de
su přimer, coloquio con Nekliudoff, toda relación sensual con los hombres,
que ya la disgustaba antes, le resultaba verdaderamente repugnante. Además, al pensar que cualquier persona
se creyese con el derecho de insultarla, apoyándose en su pasado y en su
condictón presente y que luego se asómbrara si le daba una negativa, le era
muy doloroso y le. hacía experimentar
una inmensa piedad por sí mísma, jasta saltársele las lágrimas. Ante Nekliudoff habba querido justificarse de la

a anora, ai pensar que Nekiudoffi ceyera que su conducta en la enfermería había dado motivos de reprobación, sufría cruelmenfe, sufría más que al saber de un modo cierto que debía expiar la pena que contra toda justicia le habían infligido.

ENSANCHE DE LA CASA

CHARPENTIERS AUX

FUNDADA EN 1888

Especialidad en Ropa de Trabajo Modelos especiales para cada oficio - Confección inmejorable, toda costura doble s s s s s

CATÁLOGOS Y MUESTRAS GRATIS — EXPEDICIONES EN PROVINCIAS Y EN TODA LA AMÉRICA DEL SUD

Louis Pot & Maynard

MÉJICO 1302 AL 1310 TRLEY, COOPERATIVA 1658, CRETRAL

Blusas - Guardapolvos - Imper. :



SASTRERIA, ROPE-RIA, CAMISERIA, :: :: SOMBRERERIA, CUE-LLOS, CORBATAS. : :: CAMISETAS, ME-DIAS, PAÑUELOS, :: ETC., ETC. :: :: ::

PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a.m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m. a 8 p. m. Cerrada los Domingos.



MUEBLES BARATOS -

"LA VELOZ"

1920 - SANTA FE - 1920 operativa Telefónica 713. Central

MUEBLES DURABLES

Gran surtido de muebles de todos estilos: estamos efectuando enlace con nuestros precios. Vengan y se convencerán que no hay en Buenos Aires quién venda muebles del material nuestro y a estos precios.

Juego Luis XV., 10 piezas \$ 235 nogal roble Juego Luis XIV, 10 piezas \$ 170 nogal ceré Juego de comedor 16 piezas \$ 310 nogal roble.

No olvidarse, García y Arias, 1920 - Santa Fe - 1920

Los que vengan de este diario un 5 por ciento de rebaja.

al contado entrego a Vd. un gramófono de la marça

"Victor"

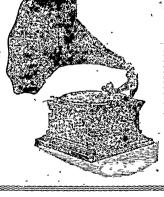
un surtido de discos a su elección, el resto del valor 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramoionos VICTOL por carta a

ALBERTO MAYA

Arredondo 2469 — Buenos Aires

Acepto pedidos del interior



FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 63

RESURRECCION

una triste —Traigo una triste nueva, — dijo con voz sórda, evitando mirqila y sin darle la mano. El tribunal ha desechado nuestro recurso.
—Estaba segura de ello, — contestó ella con voz temblorosa, como si se aborgo.

ahogara.

Otras veces, Nekliudoff le hublera preguntado de dónde sacaba tal seguridad; pero ahora se limitó a mirarla; y vío que sus ojos estaban llenos de lágrimas. Pero aquellas lágrimas, en vez de enternecerle, acabaron de indignarle.

El director, entretanto, se había levantado y paseaba por la estancia.

El director, entretanto, se había levantado y paseaba por la estancia.

A pesar de .st..repugnancia, Nékliudott sintió la necesidad de decir algo a la Joren para infundirle esperanza.

No os deeseperéis! dijo: — la suplica al emperador puede dal buen resultado, y espero que...

No es esto lo que hace correr mis lágrimas... — dijo la Máslova; y lo miró con sus ojos bizcos, húmedos, rebosantes de dolor.

Por qué, entonces?

Porque habréis estado en la enferimera y os habrán dicho...

prque habréis estado y os habrán dicho... Eso es cosa vuestra... — contestó Nekliudoff frunciendo el entrecejo. — Y un sentimiento de dignidad ofendida se apoderó de él al oir nombrar la enferme-

ría. El, hombre de buena sociedad, que las muchachas de la alta aristocracia hubeiran deseado por marido, había ofrecido su mano a hquela mujer, y ella no supo contenerse y tuvo amorios con un medicastro cualquiega... Al pensar en aquello, sintió subir a su cabeza una oleada de odio.

—Firmad esta hpia, — dijo después; y sacando del bolsillo un ancho sobre después i subicar sobre la mesa.

sacando del bolsillo un ancho sobre des-plegó la siplica sobre la mesa.

La Kátiuscha se enjugó los ojos con el pañuelo, y, acercándose a la mesa, preguntó dónde debia firmar; Nekliudoff, se lo indicó. Cuando la joven se hubo sentado, el príncipe quedó a su lado sin proferir palabra, contemplando su espal-da inclinada sobre la mesa, sacudida por el Impetu de los sollozos que la estrela hubjera ba tal segutito a' miraristaban llenos. En su ânimo luchaban la dignitaban llenos. En su ânimo luchaban la dignitaban llenos ada ofendida y otro sentimiento que le persuada a perdonar; quizá era la pieva acabaron de se había le estancia.

ncia, Nèkliude de decir algo e decir algo e decir algo e decir algo e esperanza. En dijo: — la dijo: — la digo: — la mere de correr mis dalova: y lo disconsiona de la disconse y lo disconse e e correr mis de la disconse e e correr mis de la mere de la disconse e e correr mis de la mere de la disconse e e correr mis de la mere de la disconse e e correr mis de la mere de la disconse e e correr mis de la mere de la disconse e e correr mis de la mere de la disconse e e correr mis de la mere de la disconse e e correr mis de la mere de la del mere de la del mere de la mere de la mere d

da... gracias!
El director se acercó a ellos y Neklludoff, saludando a la Máslova, salid del despacho.
Experimentaba una alegría tranquila y

Experimentaba una alegría tranquila y serena, un amor poderoso hacia la tumantidad, cual no recordaba haberlo-sentido desde mucho tiempo antes. La contecta de que ninguna maa acción de la livistova podía atajar su caridad hacia cila le realzaba a sus propios ojos y le producía un gran regocijo. Si se enamoraba del "feldscer", eso era cuenta suya; él no la amaba por sí mismo, sino por ella misma y por Dios. Sin embargo, en aquellos amportos por los cuales la habían arrojado de la entermería, la Máslova no tenía iniguna culpa.

Todo se reducía a bien poca cosa. A Máslova había recibido orden de i La Masiova habla recibido orden de ra la farmacía para traer té; pero allí se encontró con el "feldscer" Ustinotí, hombre alto, de rostro abotagado, que, desde hacía algunos días, la requebraba; y como fuera demasiado audaz, la Máslova lo rechazó con tal violencía que le lanzó contra un aparador, del cual habían caído dos botellitas que se rompieron.

ompieron.

El médico en jefe que pasaba en auel instante por el corredor, oyó el

ta saltársele las lágrimas. Ante Nekiliudoff había, querido, justificarse de la acusación injusta que llegó, sin duda, a sus oídos; pero como al empezar a hablar-comprendió que él no creería en sus palabras, la voz se le fiabía anudado en la garganta y había sufrido en silencio.

dado en la garganta y nama surituo silencio.

Máslova seguía creyendo y quería judicia de clarado al príncipe en su primera entrevista, no le había perdonado, sino que le odiaba. Pero ese odio estaba compuesto de amor. Le amaba de tal modo que sin querer lo secundaba en todos sus deseos. Por él sólo, había dejado de fumar, de beber, de coquetar con los hombres, y se avino a prestar servicio en la enfermería. Con todo se conformaba porque comprendía que Una vez firmada la súplica y limplase en la saya el dedo manchado de tinla Máslova se levantó y le miró a la
ra.—Suceda lo que quiera, nada me hará
—Suceda lo que quiera, nada me hará
de la farmacia, colorada y e stremecita, le gritó bruscamente:
—Mira, hija mía, si te figuras que
consolaria.—Lo que he
cometido lo cumplire de todos modos;
onde quiera que os envien, yo iré
—No, es inútil,—contestó rápidamencha joven y su rostro resplandeció.
—Pensad lo que necesitáis para el riala figuracias; creo que no necesitare na
El médico en jefe que pasaba en
que le odiaba. Pero esc odio estaba
compuesto de amor. Le amaba de tal
fundo que la modo que sin quere nos sus deseos. Por él sólo, había deda dado de fumar, de beper, de coquetar
con los hombres, y sé avino a prestar
en seguida, ¿sabes?... ¿Que ha sucenos revicio en la enferméria. Con todo se
conformaba porque comprendía que
que le odiaba. Pero esc odio estaba
compuesto de amor. Le amaba de tal
fundo que la Máslova salia corriendo
da de fumar, de beper, de coquetar
con los hombres, y sé avino a prestar
en seguida, ¿sabes?... ¿Que ha sucenos revicios en modo que sin quere on todos sus deseos. Por él sólo, había decon los hombres, y sé avino a prestar
en seguida, ¿sabes?... ¿Que ha sucenos revicios en modo que sin quere otado de fumar, de beper, de compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
compuesto de amor. Le amaba de
comp

comprendía que tal matrimonlo hubiese sido una gran desgracia para él. Estaba firmemente decidida a no aceptar su sacrificio; y, sin embargo, experimentaba agudo dolor al pencar que él la despreciaba afin, que la creía todavía enfangada en la corrupción moral, sin advertir el cambio que se había operado en ella.

Y ahora, al pensar que Neklindoff crevera que

La Máslova podía ir a Siberia en la primera expedición, ast es que Nekluddoff se preparaba para marchar. Pero teran tantas las ocupaciones en que se había engolíado, que comprendía que aun cuando luviera mucho tiempo le sería imposible cumplir con todas.

Cuánta diferencia entre esto y lo que le ocurriera en otro tiempo! Entonces no sabía qué pretextos de ocupación inventar para matar su ocio. Una cosa le interesaba únicamente: el mismo, Dimitri Ivanovitch Nekliudoff, y, a pesar de eso, todo le resultaba pesado y aburrido. Y ahora que se trataba de los otros, todo le pareçía interesante, y el tiempo era demasiado corto para las ocupaciones que exigían de el asiduos cuidados.

Lós asuntos que ahora absorbían su actividad eran de tres categorías; así las dividía, y conservaba con cuidado, todas las notas en tres carpetas distintas.

la Máslova; para tal fin buscaba apt yos influyentes para sostener la súplica presentada al emperador, y al mism tlempo macía los preparativos necess rios para su marcha a Siberia.

Luego tenía que cuidar de la amistración de sus tierras. En Panow todos los-campos habían sido cedida a los aldeános, previo el pago de un corta cantidad que debía emplearse para las necesidades comunes; pero par regularizar la cesión era preciso un de cumento en regla firmado por amba partes, y su testamento por lo que por desenva en en esta firmado por codente de taba según el último acuerdo tomado debía recibir el dinero, procedente diarriendo de las tlerras; pero faltab definir los términos y fijar qué can dad debía dejar a los aldeanos par sus necesidades comunes y la que de bía guardar para sí, para sus propiciçastos.

bía guardar para si, para sus propresastos.

Le era necesarjo conocer qué gasté le ocasionaria su viaje a Siberia, además, no se atrevia a renunciar ese resto de su renta, ya reducida a imitad.

Por último se ocupaba con activida de los ruegos de los presos, los cuale acudian a él en mayor número cad vez. Primeramente, cuando un prisinero le suplicaba, procuraba darle e

vez. Primeramente, cuando un prisinero le supilcaba, procuraba darle e
seguida los consuelas o los socorre
necesarios para mejorar us suerte; p
ro bien pronto las peticiones creciere
tanto que comprendió la imposibilida
material de atenderlas; e involuntari,
mente se sintió arrastrado a ocupars
de otro asunto: un problema social, qu
en los últimos tiempos asaltaba-su mete con mayor imperio que otro pens. miento alguno. Anhelaba saber en vi tud de qué derecho funcionaba, de dó.

Nuevo centro socialista •En Villa Cortinas ' .

TEATROS

POLITEMA — "El querido Agustín", opereta de Leo Fall que conocemos alemán y español, será estrenada y en su versión italiana por la com-

s SAN MARTIN — La compañía española de operetas "Ciudad de Turia" pendrá esta noche en escena "La mas cota", de Audrán.

OOLISEO — Se realizará esta noche l'conclerto en beneficio del virtuoso ranz Von Vecsey. El programa, que nosta de dos partes, es el siguiente: fendelssoln "Concerto en nº min"; aint Saens, "Introduction et Rondo apriccioso"; Bach, "Air"; F. V. Vecey, "Mennetto" y "Caprice"; Paganini, Concerto" (allegro)"

Administración nacional

DEPARTAMENTOS

pública, el movimiento en diches minis-terios fue ayer completamente nulo.

terios fué ayer completamente nulo.

Ejercicio profesional. — Autorizase a don Pascual Sánchez para establecer un botiquín en Treuel, Pampa Central.

Higiene infantil. — El departamento nacional de higiene ha pedido al ministerio del interior se dirija al doctor Pedro Eloy Punes, comisionado "ad honorem" en Alemania, para estudiar la asistencia de la primera infancia y la puericultura, tal como se practica en aquel puls.

país. También se desratizaron 11 buque menores, con 9603 metros cúbicos de

También se desratizaron 11 juques menores, con 9603 metros cúblicos de dapacidad total.

Inspección de farmacias. — Se han tomado las siguientes resoluciones:

Aceptar al farmaciatico don Enrique Moretti como director técnico de la farmacia san Martín esquina Tucumán.

Aceptar al farmacéutico don Bernardo Galiani como director técnico de la farmacia en Resistencia.

Productos alimenticios. — Se resolvió prohibir la internación al país, por la aduana de Bahía Blanca, de 10 cajones de pescado en salmuera, procedentes de Nueva York, por hallarse en mal estado de conservación y contener exceso de plomo las solidaduras; por la de Rosario, de 5-cajones de embutidos de carne, procedentes de bodiaduras por la de Rosario, de 5-cajones de embutidos de carne, procedentes de Londres, por venir conservadas en ácido bofrico.

Multa. — El departamento nacional de higiene ha resuelto multar en \$100 moneda nacional a la farmacéutica senforita Eva García Videla, por deficiencias comprobadas en una preparación medicinal de la farmacía que dirije.

Congreso de pesça. — La legación de Réigica ha invitado al gobierno argentino, en nombro del de su país, ha hacerse representar oficialmente en el segundo congreso internacional de pesca, que se reunir en Ostende en el mes de acos-

LA JUSTICIA

Convocatoria de acresdores — l.cs. señores Lamas y Gómez y Lamas, Gó. mez y Cía., establecidos con café y bar en la calle Sud América 33 y 58, respectivamente, se han presentado al juzzado del doctor Estrada, secretaria Gariando convocatoria de

COOPERATIVA "EL HOGAR OBRERO

Calle PERU 321 - Unión Celef. 4544, Av.

Se avisa que quedan solamente disponibles los departamentos número. 3 y 4 del primer piso; núm. 4 del segundo piso; núm. 2 y 4 del tercer piso, y núm. 6 del cuarto piso, del edificio del "El Hogar Obrero", calle Martin García y Bolivar.

Segundo piso

58

58

67

65

., - 65 1

PRECIO MENSUAL DEL ALQUILER

57

57

63

64

64

Tercer piso Cuarto piso Habitaciones

56

56

62

" · ⁶³

2

PISOS ALTOS

del pasivo \$ 212.109.85.

Quibra culpable — En el jurgado del doctor Avellaneda se celebró la junta de verificación de créditos en la convocatoria de acreedores de Vicente Sica. Informó el contador Julio A. Lynch, quien calificio la quiebra de culpable. Apreció el activo en pesos 5.899 y el pasivo en 14.331.08.

El deudor ofreció pagar el 30 por ciento al contado con la garantía del señor Josó Forte, establecido en la calle Rivadavía 3637. Este ofrecimiento

maueria 170.

-Domingo Repetto solicita la quie bra de Pedro Blasca, constructor, Ba radero 4218.

CRIMINALES

a y heridas a la mujer mana paregame e Moriotti. El 4 de octúbre de 1912, a las 8 p. m., n. las calles Aristóbulo del Valle y Paricios, Bustos hizo dos disparos de reólver contra la Savagna, hiriéndola, vando acudió el agente para detenerica obro disparo que le causó la muerte. Disparo de armas.— El mismo juez ondena a Julio Digón, a un año de pri lón por disparo de arma.

VISTAS FISCALES

ACCIDENTS DED TAMARAO

Daños y perjuicios — El juez doctor
igena ha dictado resolución en el julo promovido por el obrero José Arana contra la casa Monserrat Hnos.
El demandante sufrió la fractura de
brazo en circunstancias que efectuauna labor en el taller de los demandos, fuera de su obligación y horas de
abajo.

ba una labor en el taller de los demandados, fuera de su obligación y horas de
trabajo.

El juez condena a los señores Monserrat al pago de la suma que el actor
pida dentro de la cantidad de pasos
5,000, con costas y en el término de 10
días

Los abusos de los inspectores municipales — Nuestros inspectores municipales nunca han gozado de mucha sim patía entre el público. Unas veces polos abusos que cometen al hacer efectivas las ordenanzas y otras veces polos procedimientos inmorales que ponei

en juego para dejar sim efecto, las mismas.

Nos ocuparemos hoy de ciertos inspectores de impuestos liamados siseros, que se creen facultados para detener en la vía pública a cualquier transeunte que lleve un paquete o balija, obligándole a abrirla. Si por una casualidad lleva algunos artículos para su uso personal, le exigen la sisa, secuestrándole los objetos sin darle siquiera el recibo correspondiente.

Sin embargo, existe una ordenanza que estinlece que sólo podrá exigirse la sisa a las personas que se sorprenda vendiendo u ofreciendo- mercaderías en la vía pública.

Hatemos públicos estos abusos por un caso concreto que se nos ha denuaciado?

—El ciudadano Antonio Chamberlain

fico.

Manejando un automóvil en el que llevaba unos bultos, fué obligado a cambiar de recorrido.

Sin embrago, ningún motivo justificaba el proceder del inspector, por cuanto no violaba las ordenanzas municipa.

Es, A pesar de esto, fué obligado a pagar la multá correspondiente.

Pedido rechazado — La intendencia no ha hecho lugar al pedido de los ve-cinos de la calle Martín Rodríguez en-tre Villafañe y Tunuyán que solicitaban el adoquinado de la mencionada calle.

el adoquinado de la mencionada calle.

Multa — Por haber intringido las or
denanzas municipales en la colocación
de cables, se impuso una imulta de 100
pesos a la compañía de elèctricidad.

Adoquinado — Se eleva a la intendencia el contrato de afirmado entre el empresario Bozzini y los vecinos de la caile Olleros entre Triunvirato y Foret.

—Igual resolución se ha tomado con
los vecinos de la caile Rosetti, de Dorrego a Estados y el empresario Jorge
Sabaria.

rrego a Estados y el empresarlo Jorge Sabarla.

Materiales — Se aceptó la propuesta presentada por los señores Jorge Bell para la provisión de 100 toneladas de cemento marca "Mano" pór la suma total de 4.23 pesos.

Contrato ad referéndum — La Intendencia aprobó un contrato ad referéndum por el que la señora Julia Sánchez de Moyano, vende a la municipalidad una fracción de terreno de 198 metros ubicado en la Avenida Almancio Alcorta y Labardén, por la, cantidad de 5.940 pesos, a razón de 30 pesos el metro.

Arregio de calles — Se han mandado atregiar las calles siguientes: Lobos esquina Lafuente; Lafuente esquina Campana; Monte y Pederner; Pirán, de Río Cuarto a Directorio; Guayaquil, desde Centenera a Picheuta.

Horno de ladrillos — La municipalidad.

Mentera a Mcheuta.

Horno de ladrillos — La municipalidad cordó un plazo de 15 días al propietado del horno de ladrillos ubicado co de ladrillos ubicado co de ladrillos ubicado co los IV, entre Don Cristóbal y Thompon, para ponerse en condiciones reglamentarias.

Pavimentación — Los vecinos de la cae Amambay, desde San Eduardo hasi Gaona, pidieron a la intendencia la
oraces. Como la intendencia carece de fonse, les comunica que pueden contratarcon algún empresario particular. /
Propuesta aceptada — Se acepta la
ropuesta de Bunge y Cía., para consuir un horno crematorio de basuras en
imercado del Plata por la suma de pe38 2.800.

CENTROS SOCIALES

GRAN CONCIERTO VOCAL

rdi, "Rigoletto", Quest i tenor señor Manuel G ii, "Ernan", Oh de v or el baritono señor Se 50. Donizetti, "Lucr n'e bello; por la sop ta Sans Marti. 60. Me to 'il diavolo", Suore r el bajo señor Sebar. Donizetti, "Lucrezia Donizetti, "Lucrezia ti y el tenor señor Dem

el mayor interés por los progresos de la aviación de nuestros jóvenes oficiales pilotos, trasladándose los domingos, a costa de muchas molestias, al aeródromo

CONVOCATORIAS

Asociación Obrera de Socarros Mutuos

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

La junta administrativa, de acuerdo con artículo 22 de los estatutos, cita a asam-ea general extraordinaria para, el día 18 il corriente a las 8 de la noch2, en el cal Méjica 2070, para considerar la si-ilente:

ORDEN DEL DIA:

Io. Modificación de los artículos 33, 36; ampliando el subsidid pecuniario, di acuerdo con el informe presentado por komisión nombrada exprofeso.

Zo. Tratado de reciprocidad con la asociación cosmopolita de soceros mutuos "Los Hijos del Trabajo", de Laboulaye (Cordoba).

EL HOGAR OBRERO

Buenos Aires, lulio de 1913.

1a. CONVOCATORIA

Por resolución del directorio se con a los socios a la asamblea general que selebrara el 30 del corriente, a las 3 p. In Porú 321, para tratar la Siguiente

ORDEN DEL DIA 10. Informe del directorio y balance. 20. Elección de dos directores titul dos suplentes. 30. Designación de dos socios para fir 1 acta. — M. Folgar, 'secretario.

TRABAJO PEDIDO

PERSONA COMPETENTE PARA ORGA nizar y administrar el almacén cooperati de "El Hogar Obrero", se necesita, ocurr Perú 321.

TRABAJO OFRECIDO

SE OFRICE OFICIAL HERRERO PAR, trabajo de tirantería. Honduras 1612.

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO —
Odicina principal en Buenos Aires, caliBartolomé Mire y Recomentario de la Buenos Aires, caliBartolomé Mire y Recomentario de la Collado en
Sucursales urbanas: Núm. 1, Caliao es
guina Correntes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo de Irigoyer
Odicinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán:
Uruguay: Montevideo.
Brasil: Sao, Paulo y Santos.
Brasil: Sao, Paulo y Santos.
Concepcto, Itulique, Oceono, Tomuco Valdivia, Perci: Limg, Arequipa, Callao y Trujillo.
Perci: Limg, Arequipa, Callao y Trujillo.

aldivia. Perú: Lime, Arequipa, Callao y Trujill Bolivia: Lai Paz y Oruro. España: Madrid y Barcelona.

CASA CENTRAL: DEUTZCHE UEBERSEEISCHE BANK

Por deposités en cuenta corriente corri si en corri si en cuenta (corriente corri si en co

C. Lingenfelder, gerente.

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO" -Sociedad de crédito real (Coop. Lda.) -Fundado en 1899. - Casa matriz: AVE-NIDA DE MAYO 886.

NIDA DE MAYO 886.

En Rosarlo de Santa Fe, Caneral Mire y Santa Fe; en Bahia Blanca, Chiclana y Lavalle; en Córdoba, San Jeronimo 1912.

Lavalle; en Córdoba, San Jeronimo 1913.

Capitra subscripto . \$114,937.250 — Capitra realizado . \$2.468.369.85 Obligaciopes armitidas en Buenos Aires, 1909, . \$2.468.369.85 Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro 5 olo (10.000 000 \$ oro) . . . 22.727..272.72 Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 112 olo (1.000 000 \$ oro) . . . 15.909.030 90 PRESTA DINERO

para la construcción de edificios y a bajo interés y larges plazos. FACILITA LA ADUISICION DE CASAS

Solicifense prospectos explicativos
Buenos Aircs, 31 de agosto de 1912. —
A. MELIAN, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLA ta — Casa matriz: Reconquista 200, Buenos Aires.

ta — Casa matrix: Reconquista 209, Buenos Aires.

Aires. \$100.000.000. \$100.000.000. \$100.000. \$

Hace por cuenta propla y por comision le terceros toda clase de operaciones ba azrias. Adenda, puede aceptar representiones industriales y comerciales, consideras, todo género consistentes de mercaderias, todo género consistentes de carácter comercial y, en guarda, todo negocio lícito.

M|L 1 00 1 1|2 00 2 1|2 00 3 1|2 00 4 00 4 1|2 00 5 1|2 00 6 0,0

0;0 4

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA
— Unico corresponsal en la República del
Tesoro Italiano y del Banco di Napoli-Casa central. Bartolomé Mitre 31 a 148.

SUCURSALES

SUCURSALES

En la capital:-Número 1. calle Corle esquina Pueyrredón; núm 2. Montes de 2099; núm 3. Paseo de Julio 1253. núm 2. Pichincha 272; núm. 5. Rivadavia 8439 el interior: Rosario de Santa Fe, La F Bania Elianca, Paraná, Concorda, Curuza de La Para, Riesistencia (Chaco).

AGENCIAS

Puerto Ingeniero White (Eahia Blanca) Ensenada (La Plata)

Capital autorizado . \$2,000,000 — q\s Capital realizado . \$10,000,000 — q\s Fondo de reserva . \$893.1846 ... Fondo de previsión . \$2,000,000 — ... SE ABONA

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES — Fundado el 6 de Noviembre de 1905. — Casa matriz: CANGALLO 415. — Direc-ción telegráfica: "Galbank".

SUCURSALES

En la capital: Número 1 (Flores), calle Rivadavia 2025; núm 2, San Juan 2011, núm 3, Corrientes 2221; núm 4, Entre litos 265; núm 5, Belgrano 2823; núm 6, Montes de Coa 1702; núm 7, Rivadavia 365, 9, y núm 8, Rivera 550, 200, y núm 6, Rivadavia 265, núm 6, Rivadav

En cuenta corriente . . . 1 olo A plazo fijo de 30 días . . . 2 o o A plazo fijo de 60 días . . . 3 o o

A plazo filo de 180 días . . . 4 112 olo A plazo filo de . 90 días . . . 4 co A plazo filo de . 1 alo . . 5 co A mayor plazo: convencional . En caja de ahorros después de 60 días, desde 10 hasta \$ 10,000 4.112 q o

Por adelantado en Cta. Cte., 9
Por desquentos: convencional.
Por desquentos: convencional.
Por desquentos: convencional.
Por desquentos: convencional.
Por desquentos
Por d

VAPORES

COMPAGNIE DE NAVIGATION SUD-ATLANTIQUE

SERVICIO POSTAL RÁPIDO

entre Buenos Aires, Montevideo, Río, Dakar, Lisboa y Burdeos

LA BRETAGNE

L. Grandval y H. Desplanques

las piezas Metros cuad.

41 36

-38

ás.

45

44

41

Primer pisc

59

68

68

66

3

DEPORTES

Reconquista 433.

Por depósito en Cuenta Corriente hasta

\$ 100,099 oro 1 ofe anual.
Por depósito en Cuenta Corriente hasta

\$ 200,000 min. 1 ojo anual.
Excediendo de esas sumas, sin interes.

Cilegai oro seli.
A plazo fijo de 30 días 1 1/2 0/0 2 1/3 0/0
A plazo fijo de 60 días 2 1/2 0/0 2 1/3 0/0
A plazo fijo de 50 días 3 1/2 0/0 2 1/3 0/0
A plazo fijo de 50 días 3 1/2 0/0 2 1/2 0/0
A plazo fijo de 50 días 3 1/2 0/0 2 1/2 0/0
A plazo fijo de 50 días 3 1/2 0/0 4 0/0
A mayor plazo: Convencional,

SE COBRA cliegal

Efectúa toda clase de operaciones carias

e propósito de constituir un centro e el propósito de constituir un centro e el propósito de constituir un centro e el propósito de constituir un centro el propósito de constituir un centro el propósito de constituir a la como se practica en appropria for provisoria,—la que quedó formada por los siguientes ciudadanos: Secretario de actas. Edmundo Fernández; tesorero, Jecas de Estévez; vocales: Marcelino García Urbano, Quintin Almonetti y Ramón Pose.

También se desratizaron 11 biques menores, con 9603 metros cólicos de concesido do fola.

Comistón de propaganda; Francisco Larriga, Ludovico Mora y Juan Carrillo. En el acto se tomaron los siguientes acuerdos; solicitar del comité ejecutiro nãcional del Partido Socialista la aprobación de los estatutos del Centro y el ingreso al partido.
Organizar una biblioteca popular y realizar una activa propaganda en prode los principlos socialistas en todas las vilhas vecinas.

cota", de Audran.

COLISEO — Se realizará esta noche el conclerto en beneficio del yirtuoso Franz Von Vecesy. El programa, que consta de dos partes, es el siguiente: Mendelssohn "Concerto en. mi min"; Saint Saens, "introduction et Rondo Capriccioso"; Bach, "Air"; F. V. Vecesey, "Mennetto" y "Caprice"; Paganini, "Concerto" (allegro)"

NUEVO — Mañana estrenará la com-pañí, nacional de Pablo Podestá la co-media en tres actos de Elías Alippi y, José de Lara "El dolor ajeno".

Administración nacional

los ministerios—Como consecuen-e las renuncias de los ministros de nda, obras públicas y de instrucción

. DEPARTAMENTOS

Número 1

.... Q.

WAR. CO

2

5

Superficie de las piezas

Metros cuad

36

40

38

45 45

44

59

59

65

68

68

66

- 66

6,

Nuevo centro socialista

, En Villa Cortinas

Nos comunican de Avellaneda que el domigo último- se reunieron en Villa Cortinas, calle Hernan Cortés 1728, un importante número de ciudadanos vecinos de las villas Diamante, Progreso, Cortinas, Industriales y V. Alsina, con el propósito de constituir un Centro Socialista.

La gaamblea nombro una comisjón

país.

También se desratizaron 11 huques menores, con 9603 metros cúbicos de capacidad total.

Inspección de farmacias. — Se han tomado las siguientes resoluciones:

Aceptar al farmacéutico don Enrique Moretil como director técnico de la farmacia San Martín escuina Tucumán.

Aceptar al farmacéutico de la farmicular de todas de los estatutos del Centro y el ingreso al partido.

Organizar una abiblioteca popular y realizar una activa propaganda en prode los principios socialistas en todas las tillas vecinas.

El número de adherentes inscriptos alcanza a 25, y se espera que aumentará muy pronto si se tiene en cueñta el crecido número de fábricas y talleres que existen en Villa Alsina.

Próstimamente se realizará una nueva reunión, a la que se invitará a todos los-trabajadores y ciudadanos que simpaticen con nuestra causa.

TEATROS

POLITEMA — "El querido Agustín", la opereta, de Leo Fall que conocemos en alemán y español, será estrenada hoy en su versión italiana por la compañía española de operetas "Ciudad de Turia" pondrá esta noche en escena "La mascota", de Audrán.

COLISEO — Se realizará esta noche el concierto en beneficio del yírtuoso Franz Von Vecsey. El programá, que consta de dos partes, es el siguiente: Naceptar al farmacéutico don Bernardou de la far macía an Martín esquina Tucumán. Aceptar al farmacéutico don Bernardou dienterior técnico de la farmacéutico don Bernardou de la farmacéutico don Bernardou dienterior técnico de la farmacéutico don Bernardou de la farmacéutico don Bernardou dienterior técnico de la farmacéutico don Bernardou dienterior técnico de la farmacéutico don Bernardou de l

LA JUSTICIA .

COMERCIALES .

Convocatoria, de acreedores — Los señores Lamas y Gómez y Lamas, Gómez y Cía., establecidos con café y bar en la calle Sud America 38 y 58, respectivamente, se han presentado al juzgado del doctor Estrada, secretaría Gargado del doctor Salomón, productendole heridas que le causaron la muerto.

Un delito "privado" — El fiscal doctor M. A. Figueroa ha solicitado cuatro años y medio de penitenciaría para Ventura 19.280, muebles y útiles 61.250.50.

Deudores varios en cuenta corriente \$
9.351; concesión plaza Pueyrredón \$
que se califica de "privado". Convocatoria de acreedores — Los eñores Lamas y Gómez y Lamas, Gó.

COOPERATIVA "EL HOGAR OBRERO

Calle PERU 321 - Unión Celef. 4544, Av.

Se avisa que quedan solamente disponibles los departamentos número 3 y 4 del primer piso; núm. 4 del segundo piso; núm. 2 y 4 del tercer piso, y núm. 6

del cuarto piso, del edificio del "El Hogar Obrero", calle Martín García y Bolívar.

58

58

,, 64

". ⁶⁷

• •

,, ' 65

67

65

PRECIO MENSUAL DEL ALQUILER

57

57

66

66 ••

64

., 63

7.7

·'@

3

and the state of t

CALLE MARTIN GARCIA

56

., 56

,, 62

,, 65

,, 65

" 63

63

derecho llave de la confitería 90.000; \$, 6.000; Bienes Inmuebles \$ 5.200. Total del activo \$ 191.081.92. Pasivo: obligaciones a pagar \$ 163.528.92; acreedores varios \$ 43.580.94. Total del pasivo \$ 212.109.86.

del pasivo \$ 212.109.86.

Quiebra culpable — En el juzgado del doctor Avellaneda se celebró la junta de verificación de créditos en la convocatoria de acreedores de Vicente Sica. Informó el contador Julio A. Lynch, quien calificó la quiebra de culpable. Apreció el activo en pesos 5.899 y el pasivo en 14.331.08.

El deudor ofreció pagar el 30 por ciento al contado cón la garantía del señor José Forte, establecido en la calle Rivadavia 3637. Este ofrecimiento 162 aceptado por finanimidad.

Peticiones de quiebra — Ante el juz-

Petiolones de quiebra — Ante el juz-gado del doctor Estrada se han presen-tado ayer las siguientes peticiones de quiebra: Naiff y Storr Lda. solicitan la quie-bra de Juan Bacigaluppi, dueño del ca-té Rivadavia 3600. —Vaggiolo e bito y V. Tagliaferro

1e Rivadavia 3600.

—Vaggiolo e hijo y V. Tagilaferro solicitan la quiebra de Pedro Villoslada y Fernández, establecidos con panadería 170.

—Domingo Repetto solicita la quiebra de Pedro Blasca, constructor, Baradero 4218. bra de Pedr radero 4218.

CRIMINALES

CRIMINALES

25 años de presidio — El juez del crimen doctor Vázquez ha fallado el proceso instruido contra Ramón Carmen Busca-(a) Camalego, argentino, de 32 años de edad, por los delitos de homicidio en la persona del·agento de policia José Vega y heridas a la mujer María Savagna de Morlotti.

El 4 de octubre de 1912, a las 8 p. m., en las calles Aristóbulo del Valle y Petricios, Bustos hizo dos disparos de revolver contra la Savagna, intiendola, vuando acujió el agente para detenerio hizo otro disparo que le causó la muerte.

Disparo de armas — El mismo juez

Disparo de armas — El mismo juez condena a Julio Digón, a un año de pri-dón por-disparo de arma.

Hurto y leslones — El mismo juez condenn a José Bianchi a 7 meses de arresto y a Raúl B. Marín a 2 años y medio de prisión por leslones. Al segundo so le imputa también el de-lito de hurto de 300 pesos.

VISTAS FISCALES

Habitaciones

2

ر 2

2

3

. 2

2 ! ,,

Ризоз Ацтоз

Daños y perjuicios — El juez doctor Gigena ha dictado resolución en el jul-cio promovido por el obrero José Ara-nan contra la casa Monserrat Hnos. El demandante sufrió la fractura de

El demandante sufrió la fractura de un brazo en circunstancias que efectuaba una labor en el taller de los demandados, fuera de su obligación y horas de
trabajo.

El juez condena a los señores Monserrat al pago de la suma que el actor
pida dentro de la cantidad de pesos
5,000, con costas y en el término de 10
días.

MUNICIPALES

Los abusos de los inspectores mur upaies — Nuestros inspectores munici-pales nunca han gozado de mucha sim-patía entre el público. Unas veces por los abusos que cometen al hacer efecti-vas las ordenanzas y otras veces por los procedimientos inmorales que ponen en juego para dejar sin efecto las mis-mas.

Nos ocuparemos hoy de ciertos ins Nos ocuparemos hoy de ciertos inspectores de impuestos llamados siseros,
que se creen facultados para detener en
la vía pública a cualquier transeunte
que lleve un paquete o balija, obligándole a abrirla. Si por una casualidad
lleva algunos artículos para su uso personal, le exigen la sisa, secuestrándole
los objetos sin darle siquiera el recibo
correspondiente.

Sin embargo, existe una ordenanza
que establece que solo podrá exigirse a
sisa a las personas 'que se sorprenda

que es'ablece que sólo podrá exigirse la sisa a las personas 'que se sorprenda vendiendo u ofreciendo mercaderías en la vía pública. Hacemos públicos estos abusos por un caso concreto que se nos ha denun-ciado.

cado. --El ciudadano Antonio Chamberlain nos denuncia un abuso de que ha sido objeto por parte de un inspector de trá-

Manejando un automóvil en el'que lle

hanejando hautomoyi en el que nevaba unos bultos, fúé obligado a cambiar de recorrido.

Sin embrago, ningún motivo justificaba el proceder del inspector, por cuanto no violaba las ordenanzas municipales, A pesar de esto, fué obligado a pagar la multa correspondiente.

Pedido fechazado.— La intendencia no ha hecho lugar al pedido de los ve cinos de la calle Martín Rodríguez en tre Villafañe y Tunuyán que solicitabar el adoquinado de la mencionada calle.

Multa — Por haber infringido las or-denanzas municipales en la colocación de cables, se impuso una multa de 100 pesos a la compañía de electricidad.

pesos a la compania de electricidad.

Adoquinado → Se eleva a la intendencia el contrato de afirmado entre el empresario Bozzini y los vecinos de la calle Olleros entre Triunviratg y Foret.

—Igual resolución se ha tómado colos vecinos de la calle Rosetti, de Dorrego a Estados y el empresario Jorge
Sabaria:

- Se acepto la propuesta Materiales presentada por los señores Jorge Bell para la provisión de 100 toneladas de⊄e mento marca "Mano" por la suma to tal de 4.329 pesos.

Contrato ad referêndum — La intendencia aprobó un contrato ad referêndum por el que la señora Julia Sânchea de Moyano, vende a la municipalidad una fracción de terreno de 198 metros ubicado en la Avenida Almancio Alcorta y Labardén, por la cantidad de 5.940 pesos, a razón de 30 pesos el metro, ³ Arregio de calles — Se han mandado

pesos, a razon de so pesos el metro, ³ Arreglo de calles - Se han mandado arreglar las calles siguientes: Lobos es-quina Lafuente; Lafuente esquina Cam-pana; Monte y Pedorner; Pirán, de Río Cuarto a Directorio; Guayaquij, desde Centenera a Ficheuta.

centenera a Ficheuta.

Horno de ladrillos — La municipalidad acordó un plazo de 15 días al propietario del horno de ladrillos ubicado en Río IV, entre Don Cristóbal y Thompson, para ponerse en condiciones reglamentarias.

mentarias.

Pavimentación — Los vecinos de la calle Amambay, desde San Eduardo hasta Gaona, pidleron a la intendencia la
construcción del adoquinado en esas calles. Como la intendencia carece de fordos, les comunica que pueden contratarlo con algún empresario particular.

Propuesta aceptada — Se acepta la
propuesta de Bunge y Cla., para construir un horno crematorio de basuras en
el mercado del Plata por la suma de pesos 2,900.

CENTROS SOCIALES

GRAN CONCIERTO VOCAL

GRAN CONCIERTO VOCAL

En la tarde del próximo domingo, tendrá lugar, en el salón La Argentina, un gran concierto vocal organizado con disciputos de canto del profesor señor Miguel Cánaves y a beneficio del tenor señor Demetrio Herrera, con motivo de su partida a Europa.

El programa es el siguiente: "Primera parte.—Lo. Meyerbeer, "La Africana", "O'paradiso"; por el tenor señor Demetrio Herrera 2o. Paolo Tosti, "Vorreil"; por la señorita Mieves Lafarga. 3o. Paolo Tosti, "Segreto", melodía; por el señor Juan, Peputa 4o. Verdi, "Un ballo in Maschera", por el baricino señor Angel Pedraglio, 5o. Donizetti, "Linda di Chamounix" "O luce di questa anima", por el baricino señor Angel Pedraglio, 5o. Donizetti, "Linda di Chamounix" "O luce di questa anima", por el bapis señor Pablo Bellini. To. L. Denza, "Fuggimi", por el tenor señor Carlos Perruzzotti. 8o. Verdi, "Traviata", "Di Provenza ji mar il sol"; por el baritono señor Pedro M. Dutari. 9o. Donizetti, "Lucía di Lammermoor", dio del primer acto; por la soprano señorita Antonia Perelló y el tenor señor Demetrio Herrera. Seguada parte.—lo. Bizet, "I Pescatori di perle"; por el tenor señor Demetrio Herrera. Seguada parte.—lo. Bizet, "I Pescatori di perle"; por el tenor señor Manuel Grandal. 4o. Verdi, "Ernani", Oh de verd' anni miel; por el barítono señor Salvador Marsat. 5o. Donizetti, "Lucrezia Borgia", Com'e bello; por la soprano señorita Anita Sans Marti. 6o. Meyerbeer, "Roberto il diavolo", Suore che

dor Marsat. 50. Donizetti, "Lucrezia Euorgia", Com'e belle; por la soprano señorita Anita Sans Marti. 60. Meyerbeer, "Roberto il diavolo", Suore che riposate; por el bajo señor Sebastián Colomar. 70. Donizetti, "Lucrezia Borgia", Dúo por la soprano señorita Anita Sans Marti y el tenor señor Demetrio Herrera. 80. Gounot, "Faust", Dio possente, Dio d'amor; por el bartiono señor Pèdro M. Dutari. 90. Donizetti, "La Favorita", dio de tenor y bajo; por los señores Demetrio Herrera y Sebastián Colomar.

lomar. Precios de las localidades, 2 pesos

DEPORTES

AVIACION

El público que ha alentado y allegado ecursos para la formación de la flotilla escuela de volación militar, demuestra

el mayor interés por los progresos de la aviación de nuestros jóvenes oficiales pilotos, trasladándose los domingos, a costa de muchas molestias, al aerdórmo del Palomar.

En vista de ello y de los pedidos que recibe para que se destine un día al público, el director de la escuela de volación, teniente coronel Arenales Uriburu, ha propuesto al ministro de guerra que mientras no se oficialice ese instituto, se permita una o dos veces por mes, me, diante una retribución voluntaría, a beneficio de la escuela, la entrada de las personas que quieran presenciar los vuelos de los oficiales alumnos.

Como no se trata de un propósito de

los de los oficiales alumnos.

Como no se trata de un propósito de lucro, no pagarán las familias, ni los nifios, sino sus acompañantes, dándosel carácter de reunión social al acto.

En esta forma, el público que tanto ha contribuido a la constitución de esa repartición militar, tendrá un día del mes, en que los oficiales alumnos demuestren cómo han sabido aprovechar de su patriotismo y generosidad.

Probablemente, el mínistro de guerra

CONVOCATORIAS

Asociación Obrera de Socorros Mutuos -ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

La junta administrativa, de acuerdo cor artículo 22 de los estatutos, cita a asam-a general extraórdinaria, para el día corricnte a las 8 de la nocho, en e al Méjico 2010, para considerar la si-ente:

ORDEN DEL DIA: 10. Modificación de los articulos 33, 36 y 38, ampliando el subsidijo pecuniario, de acuerdo con el informe presentado por la comisión nombrada exprofeso. La asocia20. Tratado de reciprocidad con asocia21. Tratado de reciprocidad con tratado de reciprocidad con tratado de reciprocidad con tratado de Tratado de La Concepta de Concepta de

EL HOGAR OBRERO

Buenos Aires, julio de 1913. 1a. CONVOCATORIA

Por resolución del directorlo se con a lós socios a la asamblea general que celebrará el 30 del corriente, a las 3 p. en Perú 321, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

10. Informe del directorio y balance. 20. Elección de dos (directores titulares y dos suplentes. 30. Designación de dos socios para firmar el acta. — M. Folgar, secretario.

TRABAJO PEDIDO

PERSONA COMPETENTE PARA ORGA nizar y administrar el almacén cooperativ de "El Hogar Obrero", se necesita, ocurri Perú 321.

TRABAJO OFRECIDO

SE OFRECE OFICIAL HERRERO PARA trabajo de tirantería. Honduras 1812.

BANCOS

BANCO ALEMÁN TRASATLANTICO — BANCO ALEMÁN TRASATLANTICO

Oficina "orincipal en Buenos Aires, calle
Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas: Núm. 1, Callao esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larren; núm. 3, Bernardo de Irigoyen
núm. 1883.

Otras, Rosario de Santa "Fe y Tucumán

Uruguay: Montevideo.

Frasil: Sao Paulo y Santos.

Chilci Valparaiso, Santiago, Antofagasta,

Concepción, Iquique, Coorno, Tomuco y

Vierri. Lime, Arequipa, Callao y Trujillo.

Bolivia: La Paz y Oruro.

España: Madrid y Barcelona.

CASA CENTRAL:
DEUTZCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN
Capital: 20,000,000 de marcos PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés. oro: sin Interés.
Idem papel hasta ; 20.000 o
A blazo filo hasta ; 20.000 or o
A blazo filo hasta ; 20.000 or o
Les 10.000 lin hasta ; 20.000 lin hasta ; 20.000

C. Lingenfelder, gerente.

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO" Sociedad de crédito real (Coop. Lda.) -Fundado en 1899. - Casa matriz; AVE-NIDA DE MAYO 886.

SUCURSALES

SUCURSALES

En Rosarlo de Santa Fe, General Mitre
y Santa Fe; en Bahia Blanta, Chiclana y
Lavalle; en Córdoba, San Jerônimo 161
y 153.
Capitri sybacripto . . \$114.937.250 —
Capital realizado . . . \$62.466.369.85

Obligaciopes emitidas en
Buenos Aires, 1909, \$2.000.000 —
Obligacionos en contidas en, 2000.000 —
Obligacionos en contidas en, 2000.000 —
Obligacionos en contidas en, 22.727.272.72

Obligaciones emitidas en, 22.727.272.72

Obligaciones emitidas en, 22.727.272.72

Obligacionos en contidas en, 22.727.272.72

Obligacionos en contidas en, 23.727.272.72

Obligacionos en contidas en c

PRESTA DINERO para la construcción de edificios y a bajo interés y larges plazos.

LA ADUISICION DE CASAS

sobre hipotecas de casas y cam-ipos, mediante el pago de una re-ducida suma al contado y el res-to en cuotas mensuales. :: :: :: Solicitense prospectos explicativ

Buenos Aircs, 31 de agosto de 1912. —
A. MELIAN, gerente.

acciones no integradas . . " 3.31.34.—
OPERACIONES DEL BANCO
Hace por cuenta propia y por comisiones
de terceros toda clase de operaciones bancarlas. Además, puede aceptur representaciones industriales y comerciales, consigmaciones de mercaderias, todo genero decomisiones de caracter comercial y, en general, todo negocio licito.

SUCURSOLES

En el exterior: Barcelona, Bitbao, Coruña,
Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montovideo (Con dos agencias), Faris, Rio de
Janetos, Sao Faulto, Santos, Sar Saules,
Landro, Sao Reguero, Sar Saules,
Landro, Santos, Santos, Santos,
Landro, Santos, Santos, Santos, Balaret,
Landro, Balarete, Barteloné Mitre, Bragado.

AGENCIAS DE LA CAPITAL

AGENCIAS DE LA CAPITAL

Número 1 Pueyrredón 185.

2 Almirante Brown 1422.

3 Vieytes 2000.

4 Cabido 2019.

6 Corrientes 2200.

7 Entre Ríos 785.

8 Rivadavía 6802.

9 Triunvirato 302.

10 Bernardo de Irigoyen 1203.

11 Caseros 2852.

12 Gerra 16 Carrentes 1200.

13 Fernardo de Irigoyen 1203.

14 Heigrano 2804.

15 Bernardo de Irigoyen 1703.

16 Charcas 130.

17 Entre Ríos 130.

18 Heigrano 2804.

19 Triunvirato 302.

10 Bernardo de Irigoyen 170.

11 Charcas 130.

12 Gerra 100.

13 Heigrano 2804.

14 Heigrano 2804.

15 Bernardo de Irigoyen 179.

16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Arfrica, América del Norte y del Sur, et Explicator de Capital de C

ABONA MIL 5 1 2 0 0 5 1 2

00 .4 COBRA MIL OS

En cuenta corriente Do olo 9 olo
Descuentos generales, convencional.

Los señores accionistas tienen derecho,
de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, de depositar sin comisión alguna, sus
acciones en las cajas del Eanco.

— Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli—Ca-sa central. Bartolomé Mitre 424 al 448.

SUCURSALES En la capital: Número I, calle Corientes esculha Tueyrredon; núm. 2, Montes de Oca esculha Tueyrredon; núm. 2, Montes de Oca Pichincha 27; núm. 5, Rivadave 1809. Tin el interior: Rosario de Saria Fe, La-Piata, Bahia Blanca, Parand, Concordia, Guale-guaychů, Urusuay, Victoria, Curuzu - Cua-ilá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

Puerfo Ingeniero White (Bahia Blanca Ensenada (La Plata)

SE ABONA

Por depósito en Cuenta Corriente hasta \$ 100.000 ror 1 olo anual. Por decestro en Cuenta Corriente hasta \$ 200.000 ll. 1 olo anual. Excediendo de esas sumas sin interés. cilegal

SE COBRA
cjiegal oro sell. SE CORRA

cilegai oro seil.

Por adelantos en Cta. Cte. 3. ojo 3. ojo
El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobretodas las principales ciudades de Europa,
república Oceni Brasil. Cilega Paraguay,
República Oceni Brasil. Cilega Paraguay
República Oceni Brasil. Cilega Paraguay
República Oceni Brasil. Cilega Paraguay
de las pueblos de Italia, Libla y
de las Dela Se pueblos de Italia, Libla y
de las Dela Se pueblos de Italia, Libla y
de las Administración Dela Paraguay
de las Administración De
PAPOPIEDADES, compra y venta de beRepública Dela Paraguay de la Color de las Administración de terceros en la color de la Colo

Buenos Aires, 12 de Febrero de 1913. -J. Bernasconi — E. Beilelf, gerentes. BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

— Fundado el 6 de Noviembre de 1905. — Casa matriz: CANGALLO 445. — Direc-ción telegráfica: "Galbank".

SUCURSALES En la capital: Nomero 1 (Flores), calle Rivadavia 7025; ndm. 2, San Juan 3101; ndm. 3, Corrientes 3225; ndm. 4, Entre Rios 265; ndm. 5, Belgrano 2225, ndm. 6, Montes de Con 1702; ndm. 7, Rivadavia 3858 (10), ritter (provincia de Bienos Alteres); Avellaneda, Lomas de Zaniora, Chascomús, San Fernando y agencia en Latins (F. C. S.)

En el exterior: Montevide, calle Cerricalital Subscripto . \$ cll. 30.000 000 — Fondo de reserva . , , , 1 336.882.62

ABONA POR DEPOSITOS -

A plazo fijo de 180 días 4 112 ojo A plazo fijo de 90 días . . . 4 o'o A plazo fijo de 1 año: . . 5 o'o A mayor plazo: convencional. En caja de shorros después; de 60 días; desde 10 hasta \$ 10.000 4.112 o'o COBRA

Por adelantado en Cta. Cte. \$ 000
Por descuentos: convencional. \$ 000
Por administrar propiedades: T. módica.
El Banco vende letras de cambio y etpide carias de crediti sobre todos los
los consecuentes de consecuentes de consecuentes de credition por consecuentes de c

VAPORES

COMPAGNIE DE NAVIGATION SUD-ATLANTIOUE

SERVICIO POSTAL RAPIDO

entre Buenos Aires, Montevideo, Río, Dakar, Lisboa y Burdeos

> LA BRETAGNE SALDRA EL 25 DE JULIO

L. Grandval y H. Desplanques

Reconquista 433.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLA ta — Casa matriz: Reconquista 209, Bueno: Aires ta — Časa matriz: Reconquista 209, Duemarkares.
Capital integrado hasta 30, 24,431,600.
Fondo de reserva y previsión: 24,435,112,23
Participado de contra de

5

5

SUCURSOLES

Les vueles públices À

teoría sentada por los alemanes

is capacitados los alemanes para para las demás-naciones en ma-sejos a las demás-naciones en ma-sejos a las demás-naciones en ma-se estados en la nueva abora han legrado en la nueva abera dudario: pero, no obstante, hace no doctor-a von Leidenfeida á de los doctor-a von Leidenfeida ma filiter, del Instituto Zoológico ma filiter, del Instituto a von girá-

etazos por segundo.

Los dos profesores citados han em-endido ya la construcción de su aero-ano modelo, initado de la mosca, para cilitar sus demostraciones. No se trata de obtener inmediatamen-

No se trata de obteñer inmediatamen, ten napañot capaz de transportar a un aviador; sus autores ni siquiera se pre-ceupan del motor, pero esperan probar a les voladores que, imitando todo lo po-sible la estructura de la mosca, estarán menos expuestos a sufrir contratiempos, El porveir dirá si tienen razón. Mientas los informes de este invento no sean más amplios, la mayoría de los aviadores no se encuentran muy entu-tiasmados con tan radical reforma, y pistante por lo centrario que los aparatos intentes responden perfectamente a

responden perfectamente a

Patricios Football (Jub — En conme-ración del quinto aniversario de este challético, el 24 del mes actual rea-lima una gran función cinematografi-a en honor de, su comisión honoraria, el ampilo salón Osiris, ubicado Co-

rrientes 3936. Las localidades pueden solicitarse en la secretaría Charcas 5151.

COPAS "LA VANGUARDIA"

Las bases del campeonato

Nuestro diario, con el propósito de fo-mentar el juego de football, instituira para el mes de octubre dos grandes y hermosas copas a disputarse entre 100 clubs

hermosas copas a disputarse entre 100 clubs
Podrán tomar parte teans de mayores y menores; la inscripción será gratuita. La comisión directiva y la de protestas será formada por los mismos cluba agliados y presididas per el cronista de esta sección, Carlos León Gelly.
Los estatutos y reglamentos serán, salvo algunos casos, los de la asociación y federación argentinas de football. Quedan invitados todos los clubs atléticos, en general, afiliados a la asociación y federación argentina de football y las ligas independientes a disputar los hermosos premios de nuestro diario.

CORREO

Subscriptor -- El palacio del congreso fué ordenado por ley de 1889 y presupuestado en 6.000,000 de pesos oro. Años después esta suma fué reducida a 6.000,000 papel. Fué habilitado en 1907.

Oscar Ot — Su artículo, hermoso pero un poco "lírico" para LA VANGUAR-DA, lo hemos entregado, a "Progreso", semanario donde queda bien.

F. B., F. Vidal y Cardencio — Idem, aunque por otras razones.

Pierry — Muchas gracias. Mándelo y lo lecremos.

Un lector. — No comprende a los desertores.

Noticias varias

Comunicaciones. — Las líneas del te-légrafo de la nación y sus conexiones in-ternacionales, funcionan con regularidad. - Altura de ríos. — Río Uruguay: en Gualeguaychú 0.98, en Colón 1.28, en

Urugusy 1.95.
Cicció 3 centímetros en la Barra, 0.77
en Santo Tomé, 0.3 en La Cruz, 6 en
Yapey6, 7 en Monte Caseros, 6 en Concordia, parado en Alvear y Libres.

Vapores en radio. — Comunican con la estación Cerrito (Montevideo), los siguientes vapores: Thuringia, predente Quintana, Pinutaka, Teacuna, Salta, Garona, Heinghland Scot, La Bretagne.

COMERCIALES

o corriente en plaza: 227.27 ojo.
peso nacional vale 0.44 \$ oro.
argentine (\$ \$ oro), vale 11.35 \$ min.
peso oriental vale 2.43.4 \$ min.
ni lbra esteriha vale 11.45 \$ min.
napoleon (20 francos), vale \$, \$ min. Un napoleón (20 francos), vale 9, \$ m|n. Moneda alemana (20 marços), 4.34 \$ oro. Aguila 10:384 \$ oro. Moneda española (25 pesetas), 5 \$ oro. Cóndor chileno, 9:455 \$ oro. Moneda brasileña (20.000 reis), 11:320 \$ ro.

ro, Un chelin (12 peniques), 0:252 \$ oro. Cambios bancarios de ayer

Las operaciones efectuadas, señala-cu como coltación los siguientes ti-cos, a 90 días: Sobre, Londres, 48 1|16 a 48 3|32 pe-

niques. Sobre París, 5.04. francos.

Amberes, 5.08 francos. Alemania, 4.10 marcos. Río Janeiro, 14.850 reis.

Descuentos

La tasa de interés para descuento de letras y pagarés se mantuvo en el tipo de 7 a 8 1/2 por ciento para descuen-tos comerciales y de 7 1/2 a 8 1/2 para particulares.

Caja de Conversión

Movimiento que se operó en el día

Suma . . Salieron hoy . .

Existencia en caja " 266.306.102.664

Ventas de aver

Trigo barletta - 155 bolsas en el Onco

a pesos 4.20.
Trigo varias clases — 260 bolsas en el Once, a pesos 3.65, 170 id 8.60.
Trigo rura — 200 bolsas en el Once, a pesos 9.10, 360 id en Central 9.20.
Trigo francés — 130 bolsas en el Once, a pesos 9.20.
Maíz morocho — 156 bolsas en el Once, a pesos 9.20.
Maíz marillo — 110 bolsas en el Once, a pesos 4550, 490 nt 4.45, 640 id 4.50, 1512 id en Buenos Aires 4.33, 572 id 4.35, 160 id en el Once 460.
Avena — 500 bolsas en el Once, a pe-

Avena — 500 bolsas en el Once, a pe sos 6.10, 100 id 6.60, 300 id en Sola 6.80

Maritimas

VAPORES POSTALES ESPERADOS

Mes de Julio 1

La Bretugne
H. Scot
Frisla
Orcoma
Algerie
R. Victoria
Ventana
Indiana
Byron
F. Myre
F. Myre
Gaptydian
Ogaphydia
P. Mafalda
H. Laddie
Cadiz
Orita
Aragon

17 Burdeos
18 Londres
18 Londres
19 Livernool (Mo.)
19 Livernool (Mo.)
21 Barcelona
21 Berelona
22 Génova
22 Génova
24 Génova
25 Londres
25 Génova
25 Londres
26 Barcelona
26 Barcelona
26 Borchona
27 Barcelona
28 Barcelona
28 Barcelona
29 Borchona
20 Borchona
20 Borchona
20 Borchona
20 Borchona
20 Borchona
20 Borchona

VAPORES POSTALES, A SALIR

Nombre C. Blanco H. Glen Yalbanera Glessen K. Wilhelm I. Vestris La Bretagne Frisla Espagne Mendoza H. Piper Orita Algerie Indiana

17 Hamburgo
18 Londres
18 Southampton
19 Génova.
19 Callao (Mo.)
20 Barcelona.
22 Bremen
24 Hamburgo
24 Hamburgo
25 Burdeos 22 Bremen
24 Hamburgo
24 N. Yoik
25 Burdeos
25 Amsterdam
25 Marsella
25 R. Gallegos
26 Lordres
26 Liverpool (Mo.)
28 Liverpool
29 Marsella
30 Génova

Fecha Destino

DIRECCIOL S ÚTILES

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL Y ELECTORA

os nacimientos deben ser declarados po adre o pariente más, cercano del niño or la partera, dentro de los tres día producido, tajo pena de multa o pri

de producioo, tajo pena de muita o prisón.

Dirección general; Paraguay 1050.

Sección ita., Rivadavin \$151, 1a. (sucur Sección ita., Rivadavin \$151, 1a. (sucur Section ita.) Rivadavin \$151, 1a. (sucur Section italia) and section 1051, 1a. (sucur Section italia) and section 1051, 1a. (sucur Section italia) and section 130; 1a. Bartolomé Mitre 439; 8a., Alberti 1569; 1a., Azcuénasa 451; 12a., San berti 569; 11a., Azcuénasa 451; 12a., San Leigrano 525 (sucur Section 151; 1a., Leigrano 525 (sucur Section 151), 1a., Section 151; 1a.

Biblioteca Popular "Gabriela L. Coni"—Esquid 559, ablerta todas las noches de 7 a 9.

Biblioteca Popular "Mético 20070. Horrito, de 8 d 10. Los socios, pagando un peso trimestral, pueden llevar libros a domicilio.

Biblioteca "Florentino Ameghino" — De Centro de la 3a., Vieytes 1455, de 8 a 11 de la nache.

Biblioteca "Federico Engels"— Del Cen-tro de la 12a. y 13a., Estados Unidos 1056, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca "Carlos Marx" — Del Centro de la 2a., General Urquiza 1820, de 8 a 11 de la noche, Biblioteca "Emilio Zola" - R. L. Fal-con 2761.

Biblioteca "Mariana Chertkoff" — Mu-fiz 1106, de 2 a 4 p. m. Biblioteca "Luz y Trabajo" — Urquiza 1422, de 8 a 10 p. m.

Biblioteca "Héctor Denis" — San Eduar-do 1134, de 8 a 10 p. m.

Biblioteca Mitre — San Martin 336. Ho rario: de 2 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional — Mélico 564. Hora-rio: de 11.30 a. m. a 4 p. m. y de 3 a 10 de la noche. Biblioteca Popular del Municipio — Corrientes 1615. Horario: de 12 a 5 de la tarde y de 8 a 10 de la noche.

Biblioteca Popular de Belgrano — Casa municipal, Juramento y Cuba, Horarlo de 7.30 a 10.30 a. m. Sección especial pa-ra niños, atendida por una maestra nor mal especialista, de 1 a 6 de la tarde.

Biblioteca Nacional de Maestros — Ro-difguez Peña 952. Horario: de 8 de la ma-fiana a 6 de la tarde.

Asistencia Pública

Oficina 6e guardia: Esmeralda 66.
11osuitales—San Roque, General Urquizz
669: Rawson, Avenida Alcorta 102: Muñiz,
Volez Sărsfield 390; Avgerich, Pinzón 564,
Fernández, Cerviño 250; Alverez, San
Eduardo 269; Alvear, estación La Paternal: Pirovano, Monroe 2551; Tornd, Bella
Vista y Chorroarin; Durand, Gaona y
Guavouirari, Gaona y
Guavouirari,

Guayquiraró. Casas de socorro—Hospital vecinal J. M. Bosch, Garay 3232; Nueva Pompeya, Maza 2244; Villa Devoto, Avenida San Ni-

Ferias que funcionan

Martes—Serrano y Honduras, Chiciana Pavón, Córdoba y Callao. Miércoles—Huarte y Vieytes, Pueyrredón Las Heras, San Juan y Castro. Jueves—Senguel y Almirante Brown, Ri-adavia y Campana. Y Campana.
Viernes—Serrano y Honduras, Chiclana
Pavón, Córdoba y Callao.
Sábados—San Juan y Custro, Iriarte y
Egytes, Anchorena y Las Heras.
Domingos—Senguel y Almirante Brown,
Ivadavia' y Campana, Cabildo y Camino
San Isidro.

PROFESIONALES

ACADEMIA GANDUGLIA

PUPILOS \$ 30. MEDIO PUPILOS \$ 2

MEDICOS

Dr. ENRIQUE DICKMANN. — EN-fermedades internas, señóras y niños. — Corrientes 2385. Horas, de consulta: de 3 a 5 p. m. — U. T. 3750, Mitre.

Dr. ANGEL M. GIMENEZ. — Piel. sifils y venéreas. — Lavaile 1312. — Consultas: de 2 a 4 y de 7 a 8 p. m.

ABRAHAM GERCHUNOFF. — Médico cirujano. — Corrientes 2446. — Corisultas de 1 a 4 p. m.

Dr. CELESTINO S. ARCE: — ENFER-medades internas, nerviosas y mentales. Consultas da 6 p. m. — Libertad 818. — U. T. 1919, Juncal.

Dr. ADOLFO FLORES. — HA TRAS. làdado su consultorio a la calle Suipa-cha 764.

. Dr. ALLIEVO, Sarmiento 1612 AFECCIONES VENEREO - SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS

Enfermedades de señoras (útero, ova-rios, etc.), de las vías urinarias (riñones venga y uretra) y de las vías digestivas (estômago, intestinos, hígado, etc.)

Dr. PEDRO A. CUERRERO. — Jefe de sala del hospital Tornú. — Tratamiento específico de los tuberculosos. — Rivada: 2333, de 1 a 2 p. m. — Uruguay 33, de 4 a 6 p. m.

Dr. JUAN J. LAMBARDI. — Médico cirurano. — Atlende especialmende enfer-medades de señoras y niños. — Iriarte 455. — Unión Telefónica 536, Barracas.

Dr. ENRIQUE FEINMANN. - Médice e los hospitales de Clínicas y Alvear. nerviosas. Exámenes con rayos X — Consultas de 1 a 4 p. m., Billinghurst 1080.

ABOGADOS

E. DEL VALLE IBERLUCEA Y FER-NANDO DE ANDREIS - Abogados -Unión Telefónica 189, Libertad - Estu-dio: Talcahuano 417.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado. — Li bertad 477, Buenos Aires. — Unión Tele tónica 5757, Libertad.

Dr. ALFREDO L. PALACIOS - Abo gado. - Viamonte 1533. - Unión Telefó nica 479, Avenida.

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano dentista. — Horas de consulta de 1 a 6 p. m — Charcas 1473. Unión Telefónica 4734, Juncal.

J. S. GUESTRINO — Cirujano dentista Corrientes 4315. — Consultas de 1 a 7.

VARIOS

ALFREDO VADONE — Escribano. 1 Corrientes 633. Unión Telefónica 5558, Avenida.

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias — Australia 116. Unión Telefónica 445, Barracas.

TALLER DE RELOJERIA. — Santa Fe 1450. — Juan Binaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

LECCIONES DE VIOLIN. — El profe-or Anatolio Rahanovich, discípulo del naestro Cattelani, da lecciones de violón plano. — Pueyrrecon 1935. — Atlende

EDICTOS JUDICIALES.

El señor juez de la, instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Jerónimo Balarino, ha dispuesto se vite, liamo y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del otesente a tou vi a sideren con derecho a los bienes legindos por dota MARIAL LA MARIAL DE LO ENTRIPISTANA CONTRA DE CONTR

El señor juez de la instancia en lo vit de la capital de la república, dori deronimo lisiarino, ha dispuesto se ci llame y emplace por el término de trei dias, contados desde la primera publicado del presente, a todos los que se osideren con VICENTE PARIENTE, a se como herederos o acreedores, para que de tro de dicho término comparezcan a ducir sus acciones en forma por ante re lugar por derecho, — Buenos Aires, jui 23 de 1913, — Jorge G. Borges, ser mio 23 de 1914, — Jorge G. Borges, ser mio 23 de 1914, — Jorge G. Borges, ser mio 25 de 1914, — Jorge G. Borg

Fotografía Dagnino Hnos.

633 - ENTRE RIOS - 633

SUCURSAL: SANTA FE 3013 - Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el ditimo recibo.

Imprenta Lotito y Barberis

138 - BALCARCE - 138

TELEF. COOP. 3299, Central.

Bronceria, Fundición, Tornería, Reposaje

Lamparas y cocinas a gas líquido Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo

R. HAUPT y M. PIZZA

VICTORIA 2270 - BUENOS AIRES

José Momo

Agencia de periódicos de italia y España

Acaba de aparecer "El Socialista" diario. Subscripción: por año, § 18; ppr semestre, 9.50; por trimestre, 5.
"Vida Socialista" de Madric. Subscripción: por año, § 19 por trimestre, 1.60.
"Lucha da Clases" de Bilbao. Subscripción: por año, § 4; por trimestre 1.
"Goto pedido debe venir acompañado de
2072.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos ALBERTI 668, BUENOS AIRES

Sección Banfield y Talleres:

CAVOUR 328, TALLERES

En esta sociedad, constituída y ad-ninistrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 3 hasta 45 años de edad.

LECTORES DEL INTERIOR

Para dar a los lectores del interior la facilidad de inscribir immediatamente en el registro de los agentes de LA VANQUARDIA a las, personas que deseen abonarse al diario, publicamos más abajo la lista y dirección de los agentes. Si por razones de distancia u otras dificultades no fuese posible ver enseguida, e estos, mejor es dirigirse por carta a la administración, Reconquista 675, para que a vuelta de correo vaya el diario al interesado y la novedad al agente.

He aquí la lista de los

Bolivar. OGUE, F.C.S.—Domingo Silva—Jorge O, F.C.S.—José Medina—7 y_12. ACIA, F.C.C.A.—Lucio R. Rossi. YEDA, F.C.S.—Juan Colombani. (Est. Sarratea) F.C.C.A.—Ciri-ARRECIFES, F.C.C.A.-Manuel A. Sal ANATUYA, F.C.C.N.-Martin Coronel.

DORREGO, F.C.S .- J. Pelare

-Carlos Ferro-R. Indarte 139. SARMIENTO F.C.C.A.-Benjamin Sanchez. CORONEL SUAREZ, F.C.S.—Ricardo De

dul. SUROS, F.C.P.—Juan Å. Chiriotto. RRIENTES—Servando Lubary Medina Buenos Aires 467. ASCOMUS, F.C.S.—A. F. Tribout—La-

URQUIZA (Capital) — Javier Altolaguirre 2813. LEVALLE, F.C.P.—Francisco i. AL LAMADRID, F.C.S. — Jua

vear y Yatay (Moron).

NGENIERO WHITE. F.C.S. — Nicolas
Bornhetti—Peluqueria.
JUNIN, F.C.P.—Felipe Gilbert—Salta 339.

LANUS, F.C.S.—Luis Amodio—Alsina entre Mitre y Humberto.

LAS FLORES, F.C.S.—Manuel Fontela—
Progreso 336.

LOBOS, F.C.S.—Albino Capponi.

LABULLATE, F.C.P.—Manuel A. Moreira.

LINIERS, F.C.O.—León Labitou—CenteLINICOLN, F.C.O.—León Labitou—CenteLINICOLN, F.C.O.—Ramón Fernández—26
esquina 7.

LA PLATA, F.C.S.—G. Agulrre Bengoa—
Calle 3 nóm. 380.

LOMAS DI ZAMORA—Pedro L. Pellegrini—Rio Bamba esq. E. Castro (Temperley).

MAIPU, F.C.S.—Domingo Travagila—Sarmiento 548.

MAR DEL PLATA, F.C.S.—José García—
11 de Septiembre esq. Guido.

MINDOZA — Custodio González — Ituzaingó 1512.

zango 1912.

NECOCHICA, F.C.S.—José Barbaglia.

NUEVE DE -JULIO, F.C.O. — Paolinc Francia—Casa Monteverde.

NUEVOS MATADEROS (Capital) — Ale-jandro Carrio—Chicago 6655.

eiemplar Teoría y práctica de la Historia . . " 15:-

Part of the same

Paquetes de 14 ejemplares diserentes . \$ 1.\frac{1}{\cdot} " conteniendo los primeros 14 y 5 más. " 2.-

24 ejemplares conteniendo los anteriores, ofros 5 diferentes y 10 tarjetas . 10 centavos.

Tarjetas antimilitaristas con el retrato y

Tarjetas anticlericales, 16 distintas, á 5 centavos. •

Tarjetas postales de Justo, Palacios, Repettor Bravo, Del Valle Iberlucea, Dickmann y Jaurés,

un pensamiento de Alberdi, á 20 centavos.

Tarjetas antialcohólicas á 10 centavos.

LIBRERIA DE "LA VANGUARDIA"

" PROXIMAMENTE SE TBASLADARA A' RECONQUESTA

EDITA Y VENDE LIBROS Y FOLLETOS SOCIALISTAS

Numeroso surtido de obras de ciencia, literatura y arte

Colecciones de folletos de propaganda: ..

postalas surtidas..., 5.folletos y libros, con un

os sablos, cuyo mérito,

Colecciones de folletos de propaganda:

Paquetes de 14 ejemplares diferentes . \$ 1.-

" 24 ejemplares conteniendo

" conteniendo los

los anteriores, otros 5

diferentes y 10 tarjetas

ejemplar Teoría y práctica de la Historia . . " 15.-

31 folletos y libros, con un

primeros 14 y 5 más. " 2.–

postalas surtidas. . ., 5.

una resolución autorizando rilentes 3936. Las localidades pueden solicitarse en la secretaría Charcas 5151.

COPAS "LA VANGUARDIA"

Las bases del campeonato

Nuestro diario, con el propósito de fo-entar el juego de football, instituirá ara el mes de octubro dos grandes y ermosas copas a disputarse entre 100

para el mes de octuero uns grandiermosas copas a disputarse entre 100 clubs

Podrán tomar parte teams de mayores y menores; la inscripción será gratulta. La comisión directiva y la de protestas será formada por los mismos clubs afiliados y presididas por el crónista de esta sección, Carlos León Gelly.

Los estatutos y reglamentos serán, salvo algunos casos, los de la asociación y federación argentínas de football. Quedan invitados todos los clubs atléticos, en general, afiliados a la asociación y federación argentina de football y las ligas independientes a disputar los hermosos premios de nuestro diario.

Subscriptor -- El palacio del congreso fué ordenado por ley de 1889 y presupuestado en 6.000.000 de pesos oro. Años después esta suma fué reducida a 6.000.000 papel. Fué habilitado en 1907.

Oscar Ot — Su artículo, hermoso per un poco "lírico" para LA VANGUAR DA, lo hemos entregado a "Progreso" semanario donde queda hien.

F. B., F; Vidai y Cardencio — Idem, aunque por otras razones.

Pierry Muchas gracias. Mándelo y lo lecrentos.

Noticias varias

Comunicaciones. — Las líneas del te légrafo de la nación y sus conexiones in ternacionales, funcionan con regularidad

ternacionales, funcionan con regularidad.
Altura de ríos. — Río Uruguayi, en
Gualeguaychú 0.98, en Colón 1.28, en
Uruguay 1.95.
Checló 3 centímetros en la Barra, 0.77
en Santo Tomé, 0.3 en La Cruz, 6 en
Yapeyú, 7 en Monte Caseros, 6 en Concordia, parado en Alvear y Libres.
Vapores en radio. — Comunican con
la estación Cerrito (Montevideo), los
siguientes vapores: Thuringia, Presidente Quintana, Pimutaka, Te-caua,
Salta, Garona, Heinghland Scot, La Bretagne.

COMERCIALES

na 10:354 \$ 070. oda española (25 pesetas), 5 \$ 070. or chileno, 9:455 \$ 070. eda brasileña (20.000 reis), 11:320 \$

Moneda brasilena (20.000 reis), 11:320 3
On. chelin (12 peniques), 0:252\\$ cro.
____ Cambios bancarios de ayer
Las operaciones efectuadas señalaren como cotización los siguientes tipos, a 90 días:
Sobre Londres, 48 1|16 a 48 3|32 peniques

Descuentos

La tasa de interés para descuento de etras y pagarés se mantuvo en el tipo e 7 a 8 1/2 por ciento para descuen os comerciales y de 7 1/2 a 8 1/2 para

Movimiento que se operó en el día

266,319.267.224 " 13.164.560

LIBRERIA DE "LA VANGUARDIA"

EDITA Y VENDE LIBROS Y FOLLETOS SOCIALISTAS

Numeroso surtido de obras de ciencia, literatura y arte

= : PROXIMAMENTE SE TBASLADABA A RECONCIESTA

Ventas, de ayer

Trigo barletta — 155 bolsas en el Once, a pesos 4.20.

Trigo varias clarges — 260 bolsas en el Once, a pesos 8.55, 170 id 8.60.

Trigo ruso — 700 bolsas en el Once, a pesos 9.10, 360 id en Central 9.20.

Trigo francés — 130 bolsas en el Once, a pesos 9.10, 360 id en Central 9.20.

Maiz morocho — 155 bolsas en el Once, a pesos 8.20.

Maiz marillo — 110 bolsas en el Once, a pesos 4550, 490 ml 445, 540 id 4.50.

512 id en Buonos Aires 4.35, 572 id 4.35, 160 id en el Once 450.

Avena — 500 bolsas en el Once, a pesos 6.10, 100 id 6.60, 300 id en Sola 6.80.

Biblioteca Pública de Vélez Sársaleld -Rivadavia 7838, de 8 a 10 de la noche.

Maritimas

VAPORES POSTALES ESPERADOS

Mes de julio

Frista
Orcoma
Algerie
Algerie
Ventana
Indiana
Byron
P. Mitre
Cap Vilano
Garibadi
P. Mafalda
H. Laddie
Cadiz
Orita
Aragon

VAPORES POSTALES A SALIR

Mes de Julio

DIRECCIOL S ÚTILES

REGISTRO DEL ESTADO
CIVIL Y ELECTORA

Biblioteca Popular "Gabriela L. Coni Esquiú 959, ablerta todas las noches 7 a 9.

rilotesa Obora — Mélico 2010. Hora rio, de 8 d 10. Los socios, pagando un pes-trimestral, pueden llevar libros a domi

Biblioteca "Edmundo de Amicis" — De Centro Socialista de la 4a, calle Del Cru-cero 1162, de 8 a 11 de la noche. Biblioteca "Florentino Ameghino"— Del Centro de la 3a, Viestes 1455, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca "Federico Engels"— Del Cen-tro de la 12a. y 13a., Estados Unidos 1058, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca "Carlos Marx" — Del Centro de la 2a., General Urquiza 1820, de 8 a 11 de la noche. Biblioteca "Emilio Zola" — R. L. Fal-con 2761.

on 781.

Similar Done (1988)

Tarjetas postales de Justo, Palacios, Repetto,

Tarjetas antimilitaristas con el retrato y

un pensamiento de Alberdi, á 20 centavos.

Tarjetas anticlericales, 16 distintas, á 5

Tarjetas antialcohólicas á 10 centavos.

10 centavos.

Bravo, Del Valle Iberlucea, Dickmann y Jaurés,

Biblioteca Mitre — San Martín 336. Ho rario: de 2 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional — Médico 564. Hora-no: de 11.30 a.m. a 4 p. m. y de 8 a 10 de la noche. Biblioteca Popular del Municipio — Corrientes 1615. Horario: de 12 a 5 de la tarde y de 8 a 10 de la noche.

Biblioteca Nacional de Mujeres — Ro-driguez Peña 335. Horario: de 8 de la ma-nana a 10 de la noche,

Biblioteca Nacional de Maestros — Ro diguez Peña 953, Horario: de 8 Je la ma flaca a 6 de la tarda

Ferias que funcionar

Martes-Serrano y Honduras, Chiciana Pavor, Cordoba y Callao.
Micros Cordoba y Callao.
Micros Carlos Martieres, Pueyrredón Jueyrs-Senguel y Almirante Brown, Ridadavia y Campana.
Pavon, Cordoba y Callao.
Pavon, Cordoba y Callao.
Sabados-San Juan y Limo, Iriarte y Jeytes, Anchorena y Las Heras.
Vieytes, Anchorena y Las Heras.
Ridadavia y Campana, Çabildo y Camino San Islaro.

PROFESIONALES

ACADEMIA GANDUGLIA

PUPILOS \$ 30. MEDIO PUPILOS \$ 2 Ocho profesores. 2.500 metros, nermoso gaidin. Incorporado en 1993. No da vaca-ciones: Rivadavia al 8.300. U. T. 4013 Flores.

MEDICOS

Dr. ENRIQUE DICKMANN. --- EN. fermedades internas, señoras y niños. -- Corrientes 2385. Horas de consulta: de 3 a 5 p. m. -- U. T. 3750, Mitre.

Dr. ANGEL M. GIMENEZ. — Piel, sifi-lls y venéreas. — Lavalle 1312. — Consul-tas: de 2 a 4 y de 7 a 8 p. m.

ABRAHAM GERCHUNOFF. — Médico cirujano. — Corrientes 2446. — Consultas de 1 a 4 p. m.

Dr. CELESTINO S. ARCE: — ENFER-medades internas, nerviosas y mentales — Consultas de 4 a 6 p. m. — Libertac 818. — U. T. 1919, Juncal.

Dr. ADOLFO FLORES. — HA TRAS-ladado su consultorio a la calle Suípa-cha 764.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY. — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oido. — Consultas de 1 a 5 p. m.

Dr. JUAN J. LAMBARDI. — Médic ciruino. — Atlende especialmente enfer-medades de señoras y niños — Fiart 435. — Unión Telefónica 536, Barracas.

ENRIQUE FEINMANN. — hospitales de Clínicas y Alv le los hospitates de common del , estómago y Enfermedades internas, del , estómago y nerviosas. L'amenes con rayos X — Consultas de 1 a 4 p. m., Billinghurst 1080.

ABOGADOS

E. DEL VALLE IBERLUCEA y FEF. NANDO DE ANDREIS — Abogados. Unión Telefónica 189, Libertad. — Estu dio: Talcahuano 417.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado. — Li bertad 477, Buenos Aires. — Unión Tele tónica 5757, Libertad.

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abo gado. — Viamonte 1533. — Unión Telefó nica 479, Avenida.

DENTISTAS.

ADOLFO DICKMANN — Cirujano den-tista. — Horas de consulta de 1 a 6 p. m. — Charcas 1473. Unión Telefónica 4734 Juncal.

J. S. GUESTRINO — Cirujano dentista Corrientes 4315. → Consultas de 1 a 7.

. VARIOS

ALFREDO VADONE — Escribano. Corrientes 633. Unión Telefónica 5558 Exemida.

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias — Australia 156. Unión Telefónica 445 Barracas.

EDICTOS JUDICIALES

Fotografía Dagnino Hnos.

633 - ENTRE RIOS - 633

SANTA FE 3013 — Buenos Aire

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VAN-GUARDIA que presenten el último recibo

Lotito y Barberis

TELEF. COOP. 3299, Central.

Broncería, Fundición, Tornería, Reposaje

R. HAUPT y M. PIZZA

VICTORIA 2270 — BUENOS AIRES

Agencia de periódicos de Italia y Españ

Acaba de aparecer "El Socialista" diario. Subscripción: por año, \$ 18; por semestre, 9,50; por trimestre, 5.
"Vida Socialista" de Madrid. Subscripción: por año, 6; por trimestre, 1.69.
"Lucha de Classe" de Bilbao. Subscripción: por año, \$ 4; por trimestre del
compañado de
su deble dida debe venir acompañado de
su deble importe a JOSE MOMO, Mélico
2072.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos ALBERTI 668, BUENOS AIRES

Sección Banfield y Talleres:

CAVOUR 328, TALLERES

En esta sociedad, constituída y ad-ministrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 3 hasta 45 años de edad.

Para dar a los lectores del interiora facilidad de inscribir inmediata nente en el registro de los agentes e LA VANGUARDIA a las personas ue descen abparase ai diario, publiamos más abajo lá lista y direcciór e los agentes. Si por razones de disancia u otras dificultades no fuese sobile ver enseguida e estos, mejor so dirigirse por carta a la administra dio, Reconquista 675, para que a vuelta e correo vaya el diario al interesado la noveda da agente.

gado. ANATUYA, F.C.C.N.—Martín Coronel.

-Carlos Ferro-R. Indarte 139. SARMIENTO F.C.C.A.-Benja-

VA. F.C.C.A.—B. P. Zavala. TEJEDOR, F.C.O.—Carlos Luis

L LAMADRID, F.C.S. -- Juan

Humberto. S, F.C S.—Manuel Fontela-

7. TA, F.C.S.—G. Aguirre Bengoa-núm 380. DE ZAMORA—Pedro L. Pellegri Bamba esc. 7. IORA—Pedro L. Pellegri-esq. E. Castro (Temper-

o. PLATA, F.C.S.—José García— otiembre esq Guido. — Custodio González — Itu

SUCURSAL:

Imprența

138 - BALĆAŖCE - 138

L'amparas y cocinas a gas líq Economía, comodidad y confort. luz más clara y más barata del mu

José Momo

LECTORES DEL INTERIOR

F.C.S.-José Bordaberry-Arenale

RALCARCL, F.C.S.—Egidlo Lofego.
BAHIA BLANCA, F.C.S.—B. M. Calneggla—Ruenos Aires 258.
BANFIELD, F.C.S.—Adolfo M. Jiménez—
San Martin 2235 (Talleres).
BUENA PARADA, F.C.S.—Mariano Irur-

CORDIA (E. Ríos)—Juan A. Molinari aríos Pellegtini 267. NEEL PRINGLES—Camilo Di Santi. EPCION DEL URUGUAT (E. Ríos) (Corrientes)-Pedro II.

ROS. F.C.P.—Juan A. Chirlotto.
RIENTES—Servando Lubary Medina
uenos Aires 467.
COMUS, F.C.S.—A. F. Tribout—Larid 649.

C.C.N.—Francisco Campos.
C.C.N.—Francisco Campos.
C.C.—Eduardo Cancella — Altay (Morón)

WHITE, F.C.S. — Nicolás
-P.—Felipe Gilbert—Salta 330.

F.C.O.—Eduardo Cancella—Al-Yatay. F.C.S.—Domingo Travaglia—Sar

Custoaio C. Capital)

EA, F.C.S.—José Barbaglia.

DE JULIO, F.C.O. — Faoline.—Casa Monteverde.

MATADEROS (Capital) — AleCarrio—Chicago 8655.

LA OBRA= PARLAMENTARIA

De log diputados socialistas por la capital

Juan B. Justo y A. L. Palacios

Mayo 1912 - Abril 1918

DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MÁS DE 180 PÁGINAS CADA UNO A UN PESO EL EJEMPLAR

Dirigir les pedides acompañades de su importe á la Librería de LA VANGUARDIA, Reconquista 675. —: — Se envian francos de porte.

POSADAS (Misiones)—Jacinto Coza. PATAGONES, F.C.S.—Jacinto Pizzorno. PUNTA ALITA, F.C.S.—Juan Carmona— "La Verdad". PATHEIOS, F.C.Cía.G.B.A.—Aquiles Furoll. IGAMINO, F.C.C.A.—Fernando Tosca —Buenos Aires y 9 de Julio. LMES, F.C.S.—Inócencio Acosta. MES, F.C.S.—Inocencio acosta.
OS MEJIA- F.C.O.—Santiago Gini.
CUARTO, F.C.C.A.—Manuel J. Also—casa Lamino. fonso—casa Lamino. ROSARIO (Sama Fe)—Victor Pozzolii— General Mitre 764. REGONQUISTA (Santa Fe) José LI. Mo-F.C.P.—Juan—L. Sacchi.
IA. F.C.O.—Antonio Trotti.
IA.—Fernando Soldatti—Bartolo MANUAL F.C.O.—Antonio Trotti.
AN JUAN—Fernande Soldatti—Bartoloné Mitre 27.
ANTA FPO-Tido. Vichi—4 de Enero 785.
ANTA FPO-Tido. Vichi—4 de Enero 785.
ANTA FORMANIO P.C.C.A.—Dullio Andrin—
Garbadi 68.
ANTAGO DEL ESTERO—Tito Catani—
Abasion Rojas 71.
ANTAGO TROENTINO, F.C.C.a.G.B.A.—SaWIGNE F.C.S.—Jaile Demonstration F.C.S.—Luis Bruno. LUGARES, F.C.P.—Julian nez RAFAEL (Mendoza)— Enrique Fer-ndez—Prolongación Rivadavia frente a la estación.

AN FRANCISCO, F.C.C. y R.—Pascual
Cirloni—Bullevar 9' de Julio.

SALTA—Ernesto Lebé—Caseros 125.

SAN CRISTOBAL, F.C.C.N.—Martin Coconel.—Afatuva. natuya NADO—Juan Caldara—calle Ca-(Tigre).

10 CORRAL, F.C.C.N.—Martin Co(Aĥatuya).

ARROYOS, F.C.S.—Sifrino GeorgeDucyrredón 233.

ARROYOS, F.C.S.—Sifrino George-(Anatuya).
ARROYOS, F.C.S.—Sifrino George-ueyrredon 233.
RES, F.C.S.—Adolfo M. Jiménez— Martín 235.
F.G.C.A. — Juan Caldara — calle TIGRE, F.G.CA. — Juan Caldara — calle Cazón. TEMPERLEY, F.C.S.—Pedro L. Pellegri-ni—Rio Bamba esq. E. Castro. TUCUMAN—José A. Sandoval—Las He-TaNDIL, F.C.S.—Donato Macstrángelo. TOLOSA., F.C.S.—Guillermo Aguirre Ben-goa—calle 3 ndm. 330 (La Plata). TORTUGAS, F.C.CA.—Tomás S. Carras-TORTUGAS, F.C.CA.—Tomás S. Carras-INA, F.C.C.N. — Luciano Guillem cheau.
VILLA MARIA, F.C.C.A.—Nicolas Roldan
Colombia 470.
VILLA DOMINICO, F.C.S.—Juan Donoso.
VILDADA (Rio Negro)—Jacinto Pizzorno—
Fatagones.
VILLA MERCEDES (San Luis)—D. Catica Guiñaya—Estatofisco Moreno.
VOLCAN F.C.C.N.—Francisco Moreno.
VICTORIA, F.C.C.A.—Luis Gierean.
WILDE, F.C.S.—José Nine.

EXTERIOR

MONTEVIDIO (R.O.)—José Arijon cedes 470. PATSANDU (R.O.)-José Bassotti.

AGRUPACIONES SOCIALISTAS DE LA REPUBLICA

Con la lista que va al ple se ofrece un medio para que los interesados por la acción del Partide y su órgano ofi-cial LA VANGUARINA: puedan con facilidad relacionarse-y estar matanto de los procedimientos para afilitarse al mismo o suscribirse al diario.

CAPITAL FEDERAL

CAPITAL FEDERAL

Sección Ia. Esquid 519 (N. P.)

1a. San Fergando 2417.

2a. General Urquiza 1818.

3a. Veyetes 182.

4a. Del Crucero 182.

4a. Del Crucero 182.

5a. Vientes 182.

5a. Minitz 1106 Falcón 2761

7a. Díaz Vélez 4394.

5a. General Urquiza 1422.

5a. Minitz 106 Falcón 2761

7a. Díaz Vélez 4394.

5a. General Urquiza 1422.

5a. Minitz 6414.

5a. General Urquiza 1422.

5a. Minitz 6414.

5a. Júnitz 6414.

5a. Júnitz 6414.

12 y 20. Viamonte 845.

13 Kepubliquetas 2491.

14 y 20. Viamonte 845.

15 Republiquetas 2491.

17 Nicaragua 5966.

19 French 2580.

24 Avangard - Ombú 365.

Caballito - San Eduardo 1134.

Femeraño - Mético 2070.

Villa Urquiza - Altolaguirre 2518;

Vorwaertz - Rincón 141.

INTERIOR

INTERIOR

Provincia de Buenos Aires

Federación Socialista Provincial — 31 en-tre 1 y 2-(Tolosa). Arrecífes — Arrecífes. Azul — Juárez 28. Ávellaneda — Falaa 501: Adregué — Adregué. Baradero — Baradero.
Chritabuco — R. Marino.
Campana — Con ercio 375.
Evaltaçion de la Cruz — Evaltación de la Cruz — Evaltación de la Cruz —
Ensenada — San Martin 416.
General Madariaga — General Madariaga.
Junín — "Casa del Pueblo".
La Plata — Calle 48 núm. 1120.
Lonas de Zamora — Lamadrid 376.
Loján — Sarmiento e Huzzingó.
Landis — Z de Mino 41.

Maipd — Italia 230.

Mar del Plata — Avenica Luro 640

Morón — Santamarina 1252.

Olavarria — Rivadavia 427.

Pergamino — Pergam...o.

Quilmes — Almirante Brown 625.

San Niçolás — Libertad 235 37.

San Pedro — San Pedro.

Salto — Salto.

Santos Lugares — Santos Lugares.

San Fernando — Victoria, F. C. C. A.

Tolosa — Calle 31 entre 1 y 2.

Tirre — Calle 51 entre 1 y 2.

- Provincia de Córdoba Córdoba — Jujuy 443. Laboulaye — Laboulaye, F. C. F. Río Cuarto — Cabrera y Alejandro R San Francisco — Urquiza 151. Villa María — Villa María, F. C. C. A.

Provincia de Santa Fe Rosario — Corrientes 1297. Rufino — Rufino. Santa Fe — San Luis 📆 8.

Mendeza - San Martín 2154. Provincia de La Rioja

Provincia de Tuc

Provincia de Santiago del Estero itiago del Estero — Santiago del Ester Provincia de Salta Libertad 589.

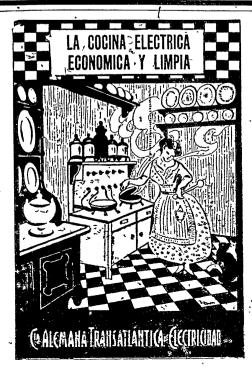
sadas -- Posadas.



COCHEROS VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla (DE LA FABÈICA REAL DE GOUDA)

Exijan esas dos marcas. -:- Son las mejores.





CASA ROVEDA

Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - Buenos Aires

ROPA PARA OBREROS

TRABAJADORES, PROFESIONALES etc.

Ropa adecuada=

= a cada gremio

"Los Obreros"

"Nuestra ropa no se descosa" (Marcas registradas)

ENVIOS a cualquier punto de la Répública

NUESTRAS SOLIDAS

CONFECCIONES de INVIERNO

Sobretodos Trajes Impermeables Sacos de abrigo Ponchos de paño Mantas

Sacos de cuero Sobretodos de cuero

Ponchos impermeables

PIDAN CATALOGO GRATIS-

Libros

para todos les oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a FELIX PEDLITI, Belgrano 3042.



LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TES ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1992.

— Casa central: Rivadavia 1456.

Sucursales: Santa Fe 1886, Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Ríos 724 y Cangallo 936.



INSTITUTO ORTEPEDICO
CALLE SUIPACHA No. 1128





Fábrica: ROJAS 749 (Chballito)

Goop. Telef. 999 (Oeste)

Coop. Telef. 929 (Oeste)

Coop. Telefónica 220 (Nort

Evita Fumar Mal Toscano El que exije el verdadero anillo del

CIGARRILLOS

a 10 centavos

Con premios

CIGARRILLOS

de 20 centavos a 10 centavos

MARCAS LIBRES :

NO PERTENECEN AL TRUST